

SIAM

MANUAL DE INSTRUCCIONES

LAVASECARROPAS AUTOMÁTICO

LSI-LS60B

Índice

PARTES Y CARACTERÍSTICAS	3
SEGURIDAD DEL LAVASECARROPAS	4
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	5
CONEXIÓN DEL TUBO DE ENTRADA	6
REQUISITOS ELÉCTRICOS	7
FUNCIONAMIENTO DEL LAVASECARROPAS	8
FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL	10
LAVADO Y SELECCIÓN DE PROGRAMA	11
GUÍA PARA OTROS PROGRAMAS ÚTILES	21
MANTENIMIENTO	24
LIMPIEZA DEL FILTRO	25
CÓMO QUITAR LAS MANCHAS	26
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	27
ESPECIFICACIONES	28
DIAGRAMA ELÉCTRICO	28

NOTA PARA USTED

Gracias por comprar un electrodoméstico SIAM.

Los lavasecarropas SIAM son fáciles de utilizar, ahorran tiempo y le ayudan a cuidar su hogar.

Este manual contiene información importante sobre el uso y el mantenimiento de su lavasecarropas de una forma adecuada y segura.

Por favor, léalo en su totalidad.

Partes y características

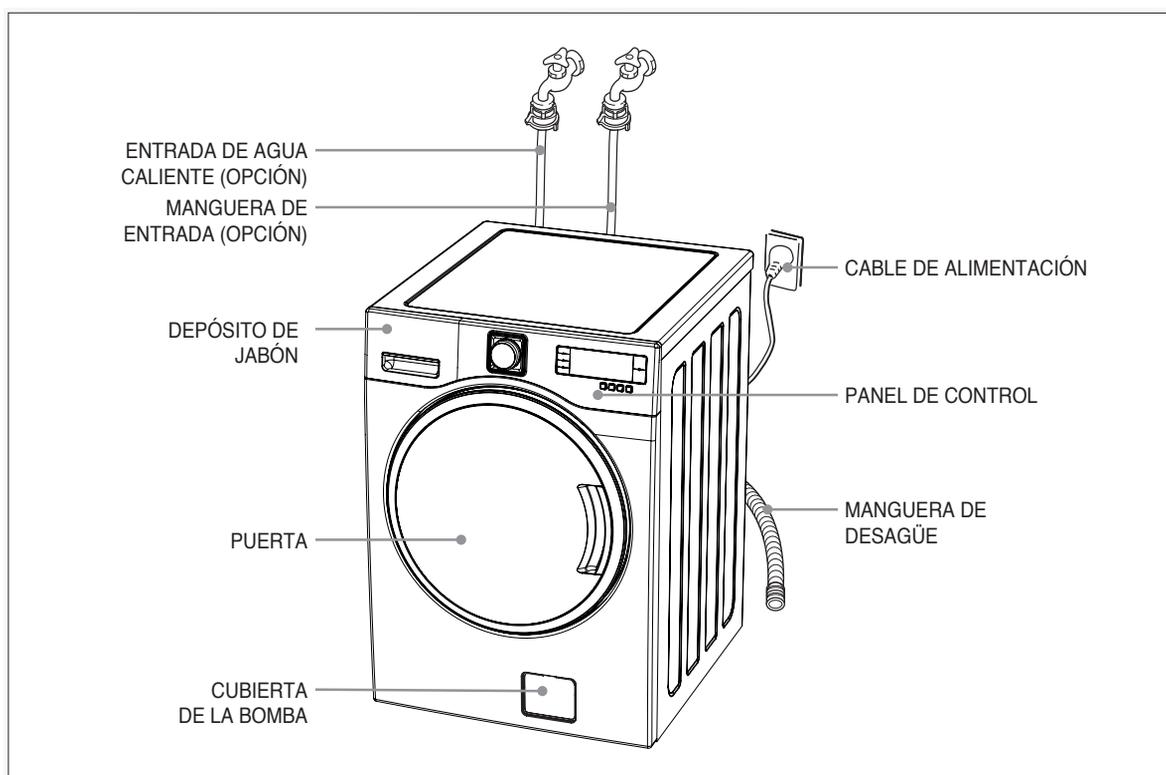
Las partes y características de su lavasecarropas están ilustradas en esta página. Familiarícese con todas las partes y características del lavasecarropas antes de usarla.

NOTA

Las ilustraciones de este manual pueden variar dependiendo del modelo de su lavasecarropas y están diseñados para mostrar las diferentes características de todos los modelos que abarca el manual. Es posible que su modelo no incluya todas las características aquí descriptas.

ADVERTENCIA

Para la instalación del lavasecarropas sólo debe utilizar el kit de mangueras proporcionadas como accesorios por parte del fabricante. Tubos de alimentación de agua viejos, no se deben reutilizar. En caso de reemplazo por daños, solamente debe utilizar repuestos originales.



Accesorios

Manguera de entrada	Manual	Tapas de agujeros (4)	Guía de la manguera de desagüe (Opción)	Llave

Seguridad del lavasecarropas

Guarde estas instrucciones

Su seguridad es importante para nosotros.

Para reducir el riesgo de fuego, descargas eléctricas o lesiones al utilizar el lavasecarropas, siga las siguientes medidas básicas de precaución.

Lea las instrucciones antes de utilizar el lavasecarropas

- No utilice ni guarde fluidos inflamables (disolventes de limpieza en seco, querosen, nafta, etc.) en el lavasecarropas o cerca de él. No añada fluidos inflamables al agua del lavasecarropas. Dichas sustancias desprenden vapores que pueden provocar fuego o una explosión.
- Una vez que ha empezado a funcionar, no acceda al interior hasta que se haya detenido por completo.
- No fuerce los mandos.
- Los niños o las personas enfermas o discapacitadas no deben utilizar esta unidad sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante, un agente autorizado o personal calificado para evitar riesgos.
- Si la unidad recibe la alimentación eléctrica desde un alargador o un generador, éste debería estar colocado de forma que no reciba salpicaduras ni humedad.

Por su seguridad...

- Solicite las operaciones de instalación, reparación o cambio de piezas únicamente a un técnico calificado.
- Mantenga el lavasecarropas en buenas condiciones.
- Proteja el lavasecarropas de las condiciones climáticas extremas en un lugar donde la temperatura no baje de cero.
- No instale el lavasecarropas en lugares muy húmedos. Podría provocar una descarga eléctrica o un cortocircuito.
- Conecte el lavasecarropas a las tomas correctas de electricidad, agua y desagüe. Los tubos de alimentación de agua viejos no se deben reutilizar.

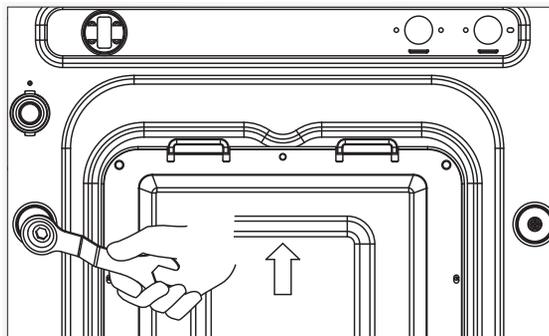
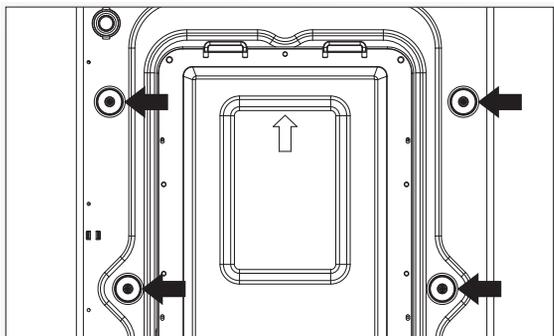
Es responsabilidad suya

- No utilice blanqueador y amoníaco o ácido (como vinagre o desoxidantes) en un mismo lavado ya que podrían generarse vapores peligrosos.
- Desenchufe el cable de alimentación antes de proceder a la reparación del lavasecarropas.
- No lave materiales de fibra de vidrio. Pequeñas partículas de fibra de vidrio podrían quedarse pegadas en las prendas de ropa de posteriores lavados y podrían provocar irritación de la piel.
- No rocíe agua sobre el panel de mandos del lavasecarropas. Podría provocar fuego o descargas eléctricas.
- En los modelos de doble entrada, si se conecta sólo la entrada de agua fría y se selecciona una temperatura de agua templada o caliente pueden producirse escapes en la válvula de entrada no conectada.
- Esta unidad debe estar conectada a una toma a tierra. Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, utilice un conducto metálico para la conexión a tierra.

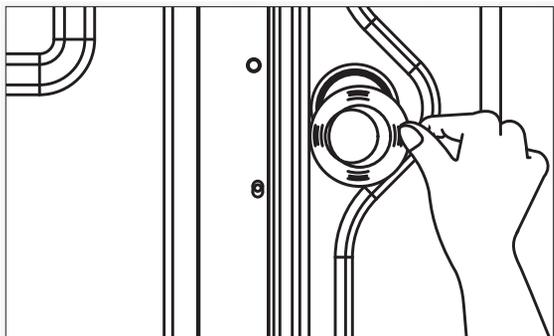
Instrucciones de instalación

Extracción de los tornillos de transporte

1. Antes de poner el lavasecarropas en funcionamiento, quite los tornillos de transporte (4) junto con la goma.
 - Si no los quita, el lavasecarropas puede vibrar en exceso, puede provocar ruido y funcionar incorrectamente.
2. Desatornille los 4 tornillos con la llave hexagonal, llave de tuercas o destornillador de estrella de 10 mm y guárdelos para su uso posterior.
 - Vuelva a utilizar los tornillos cuando tenga que transportar la unidad.

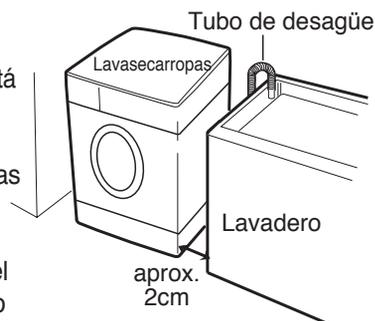


3. Tape los agujeros con los protectores suministrados.



Ubicación del lavasecarropas

- Inspeccione el lugar donde se va a instalar el lavasecarropas. Asegúrese de que tiene todo cuanto necesita para realizar la instalación correctamente.
- No instale ni almacene el lavasecarropas en lugares expuestos a temperaturas inferiores a 0°C (32°F) ya que podrían provocarse desperfectos.
- No coloque ni almacene productos de limpieza encima del lavasecarropas.
- Instale el lavasecarropas sobre un suelo firme y horizontal. Si se instala sobre una superficie inadecuada, podría hacer un ruido considerable, vibrar fuertemente y funcionar mal. Si el lavasecarropas no está nivelado, ajuste las patas regulables hasta que quede en posición totalmente horizontal.
- Si el lavasecarropas está situado sobre un tapiz, éste no debe bloquear las aberturas de ventilación.
- Deje algo de espacio (derecha e izquierda: 2 cm, detrás: 10 cm).
- Si el lavasecarropas está integrado, la distancia entre la parte superior del lavasecarropas y la parte inferior de la cubierta superior debería ser como mínimo de 3mm.



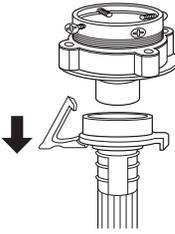
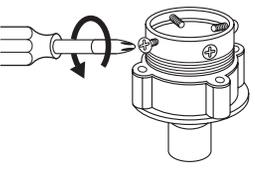
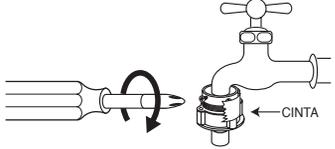
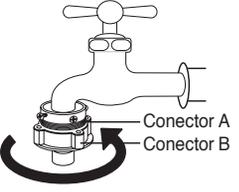
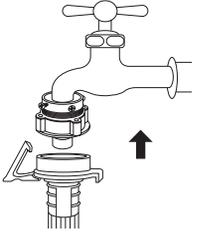
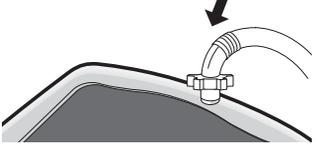
Conexión del tubo de entrada

Para conectar el lavasecarropas a la toma de agua de la red no reutilice los tubos antiguos, utilice un juego nuevo de tubos.

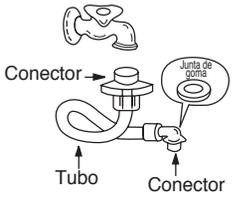
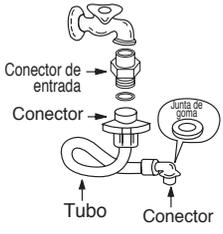
Si sólo utiliza una canilla de agua o si sólo se dispone de una válvula de entrada de agua, conecte el tubo de entrada de agua a la válvula de entrada de agua fría.

Observación: No confunda las entradas de agua caliente y fría.

Para canillas comunes

<p>1 Empuje hacia abajo el collarín del tubo de entrada para separarlo del adaptador de la canilla del agua.</p> 	<p>2 Afloje los cuatro tornillos para empalmar bien el adaptador de la canilla.</p> 	<p>3 Acople el adaptador a la canilla y apriete los cuatro tornillos uniformemente mientras empuja el adaptador hacia arriba de modo que la junta de goma quede perfectamente ajustada a la canilla del agua.</p> 
<p>4 Quite la cinta y enrosque firmemente el conector B en el conector A.</p> 	<p>5 Conecte el tubo de entrada al adaptador de la canilla tirando hacia abajo el collarín del tubo.</p> 	<p>6 Conecte el adaptador del tubo de entrada a la toma de agua del lavasecarropas girándolo en sentido horario hasta que esté firmemente enroscado.</p>  <p>• Compruebe que la junta de goma está dentro del adaptador del tubo de entrada.</p>

Para canilla con rosca

<p>1 Conecte el tubo de entrada a la canilla enroscando firmemente el adaptador.</p> 	<p>2 Acople el conector de entrada suministrado si fuera necesario.</p> 	<p>3 Inserte el adaptador del tubo de entrada en la toma de agua del lavasecarropas y gírelo para fijarlo.</p>  <p>* Verifique que la junta esté dentro de la entrada</p>
---	--	---

Requisitos eléctricos

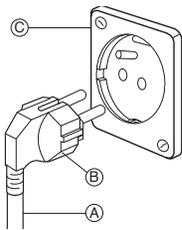


Peligro de descargas:

No observar estas instrucciones puede provocar graves lesiones o incluso la muerte.

- Este lavasecarropas necesita conexión a tierra
- Si la toma de corriente no dispone de conexión a tierra, solicite que un electricista calificado instale la toma apropiada
- No haga la conexión a tierra con una tubería de gas.
- No cambie el enchufe del cable de alimentación.
- Para estar seguro de que la conexión a tierra es correcta, consulte a un electricista calificado.

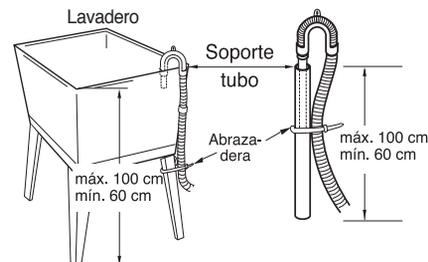
Método de conexión a tierra recomendado



Por su seguridad, el lavasecarropas debe tener conexión a tierra. Este lavasecarropas está equipado con un cable de alimentación "A" y un enchufe "B". Para minimizar el peligro de descargas eléctricas, el cable debe estar enchufado en una toma de pared "C" con conexión a tierra. Si no se dispone de una toma de pared apropiada, es la obligación y la responsabilidad del cliente solicitar a un electricista calificado la instalación de una toma de pared apropiada con toma de conexión a tierra. Este equipo cuenta con una ficha de 20 Amperes debido a su alto consumo. Asegúrese de que la instalación eléctrica sea suficiente para abastecer a un aparato de esta potencia.

Sistema de desagüe

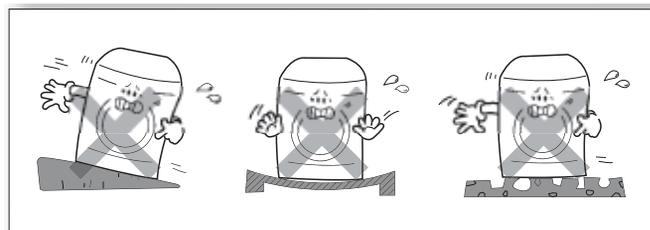
- No olvide instalar el tubo de desagüe antes de poner en marcha el lavasecarropas.
- Tras desembalar el lavasecarropas encontrará un tubo de desagüe dentro del tambor.
- Conecte el tubo de desagüe a la salida de aguas situada en la parte trasera del lavasecarropas.
- La base del fregadero debe estar entre 60 y 100 cm por encima de la base del lavasecarropas.



- Cuando instale el tubo de desagüe en un fregadero fíjelo fuertemente.
- Si fija correctamente el tubo de desagüe protegerá el suelo de posibles daños provocados por goteos.
- Cuando el tubo de desagüe sea demasiado largo, no introduzca por la fuerza el trozo sobrante en el lavasecarropas. Ello sólo provocaría un ruido anómalo.

Nivelación del suelo

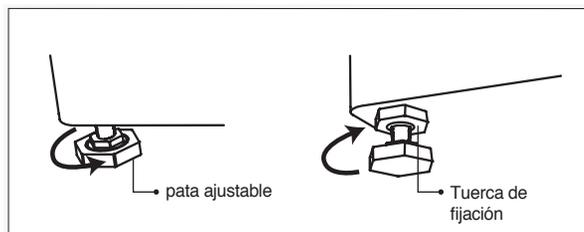
- 1 Si se instala sobre una superficie inadecuada, podría hacer un ruido considerable, vibrar fuertemente y funcionar mal.



Requisitos eléctricos (continuación)

2 Nivele el lavasecarropas ajustando las patas regulables.

- Compruebe que todas las patas tocan el suelo.
- Ajuste el nivel del lavasecarropas con las patas ajustables y asegúrese de que no se balancea.
- Una vez nivelado, apriete las tuercas de fijación de modo que la nivelación obtenida sea permanente.



3 Compruebe que el lavasecarropas no se balancea cuando ejerce presión sobre las cuatro esquinas de la cubierta superior.

NOTA

El lavasecarropas no se debe balancear y las patas regulables deben apoyarse firmemente sobre el suelo.

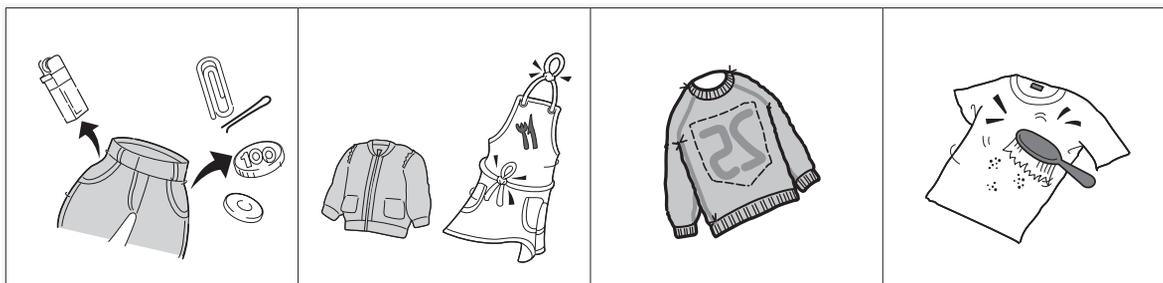


Funcionamiento del lavasecarropas

Para obtener los mejores resultados de lavado, debe utilizar el lavasecarropas adecuadamente. En este apartado encontrará la información pertinente.

Preparación de la ropa para el lavado

- Cierre cremalleras, botones a presión y corchetes para evitar que otras prendas se enganchen. Quite alfileres, broches y otros objetos duros para evitar que rayen el interior del lavasecarropas.
- Vacíe los bolsillos y déles la vuelta.
- Coloque los puños hacia abajo y dé la vuelta a los tejidos sintéticos para evitar que se apelmacen.
- Ate los cordones y cintas para que no se enreden.
- Trate las manchas. (Véase “Cómo quitar las manchas” en la página 24).



Funcionamiento del lavasecarropas

(continuación)

Clasificación

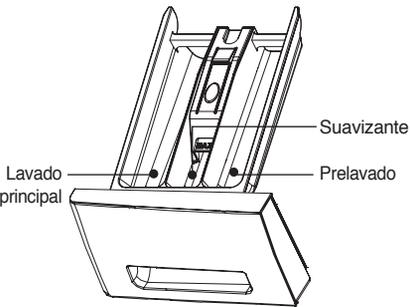
- Separe las prendas muy sucias de las que están poco sucias, aunque normalmente las lave juntas.
- Separe las prendas de colores oscuros de las prendas de colores claros, las prendas que destiñen de las prendas de no destiñen.

Suciedad (elevada, normal, ligera)	Separe las prendas según el nivel de suciedad.
Color (blanco, claros, oscuros)	Separe las prendas blancas de las prendas de color.
Pelusa (prendas que generan, prendas que atraen)	Lave por separado las prendas que generan pelusa y las que la atraen.

Carga

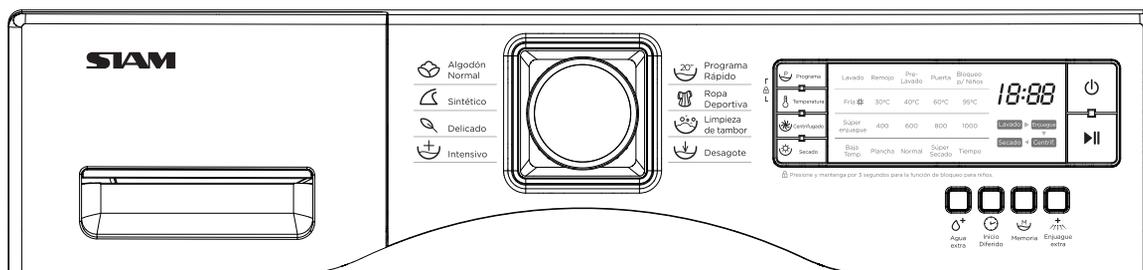
- Meta las prendas de ropa en el lavasecarropas de manera que queden sueltas y se puedan mover con facilidad; así se obtiene un mejor lavado y menos arrugas.
- Cargue el lavasecarropas adecuadamente y seleccione la opción de carga correcta. La sobrecarga y la selección de una opción demasiado baja para la carga de lavado pueden:
 - no limpiar por completo la ropa
 - provocar más arrugas
 - crear pelusa en exceso
 - desgastar las prendas con mayor rapidez (a causa del apelmazamiento)
- Mezcle prendas grandes y pequeñas en cada carga. Cargue uniformemente para mantener el equilibrio del lavasecarropas. Una carga desequilibrada puede hacer que el lavasecarropas vibre durante el centrifugado.
- Reduzca el tiempo de lavado cuando utilice una selección de carga baja. Las cargas con pocas prendas necesitan un menor tiempo de lavado.
- Utilice una selección de carga elevada para reducir las arrugas en tejidos delicados y algunos tejidos sintéticos. Estas prendas deberán tener más espacio para moverse en el agua que las prendas pesadas (toallas, jeans).

Añadir jabón

<p>Compartimento del jabón</p>  <p>Lavado principal</p> <p>Suavizante</p> <p>Prelavado</p>	<p>Añadir suavizante</p> <ul style="list-style-type: none">• Si lo desea, puede añadir una medida de suavizante en el compartimento pertinente.• Vierta la cantidad recomendada en el contenedor de suavizante.• No rebase la línea de nivel máximo. Si excede el nivel máximo el suavizante puede empezar a aplicarse prematuramente y provocar manchas en la ropa.• No abra el compartimento del jabón cuando está entrando agua.• No aplique suavizante directamente sobre la ropa.
--	---

Funciones del panel de control

• LSI-LS60B



	Pulse este botón para encender o apagar la unidad.
	Pulsando este botón detiene temporalmente y reanuda el funcionamiento del lavasecarropas. Si desea cambiar el programa de funcionamiento pulse el botón de INICIO/PAUSA → Seleccione el programa que desea cambiar → pulse el botón de INICIO/PAUSA de nuevo.
	Puede seleccionar el ciclo que desee. Se encenderá el indicador luminoso del ciclo seleccionado. Para más información vaya a las páginas 13~20.
	Se puede utilizar para ajustar la temperatura del agua según los tipos de carga de lavado. Pulsando repetidamente este botón, se selecciona la temperatura del agua: Fría → 30°C → 40°C → 60°C → 95°C
	Presionando este botón se puede seleccionar la velocidad de centrifugado. Si presiona "centrifugar" cambia las RPM.
	Puede seleccionar el ciclo que desee, el indicador luminoso mostrará el ciclo seleccionado. Al presionar este botón se selecciona : lavado → remojar → prelavado
	Puede seleccionar el ciclo que desee, el indicador luminoso mostrará el ciclo seleccionado.
	Se puede utilizar para aplazar el lavado.
	Más agua - Si desea usar más agua presione este botón.
	La función MEMORIA le permite guardar los parámetros del programa de lavado que utiliza frecuentemente. 1) Establezca los parámetros. 2) Luego, pulse el botón de Memoria durante 3 segundos, automáticamente se establece el programa con los parámetros de lavado seleccionados.
	<ul style="list-style-type: none"> • Se usa para añadir un enjuague, que ayuda a remover residuos de jabón. • Al seleccionar esta función, el tiempo de enjuague y el agua aumentan.
	Presionar durante 3 segundos para activar la función de bloqueo de puerta para niños. De la misma forma se desbloquea.

Lavado y selección de programa

1. AL ENCENDER EL LAVASECARROPAS SE SELECCIONA AUTOMÁTICAMENTE EL PROGRAMA DE ALGODÓN

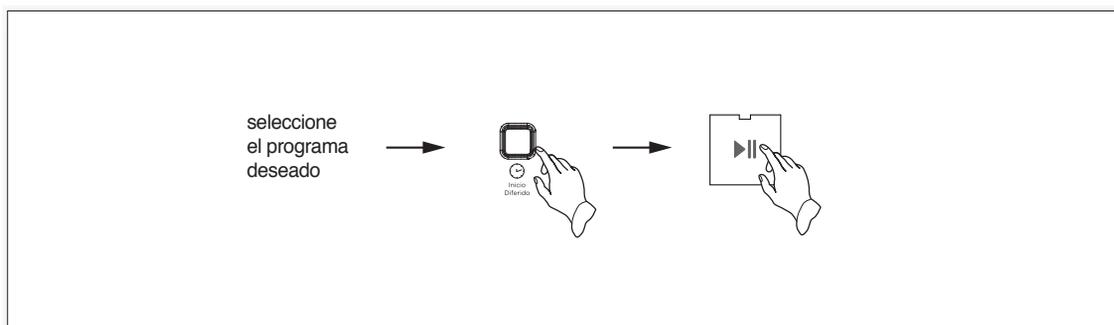
- Pulse el botón de encendido.
- Pulse el botón de INICIO/PAUSA.
- Situación inicial
 - Programa: Algodón
 - Lavado: Lavado principal
 - Enjuague: 3 veces
 - Centrifugado: 800 rpm
 - Temperatura del agua: 40°C

2. SELECCIÓN MANUAL

- Pulse el botón de encendido.
- Seleccione la configuración que desea utilizar girando el mando giratorio y pulsando los botones.
- Pulse el botón de INICIO/PAUSA.

3. LAVADO PROGRAMADO

- Se puede aplazar el lavado entre 1 y 12 horas.
Ejemplo para realizar un ciclo completo de lavado al cabo de 8 horas.
 - Pasos a seguir:



- * Cada vez que pulsa el botón aumenta en una hora el tiempo de espera hasta el inicio del lavado.
- Ya se ha programado el inicio diferido del lavado.
- Si desea comprobar el programa seleccionado, pulse de nuevo el botón de INICIO/PAUSA.
- Preparación del lavado antes de pulsar "INICIO DIFERIDO";
 - Compruebe que la canilla del agua esté abierto
 - Cargue la ropa y cierre la puerta
 - Coloque el jabón y el suavizante en el compartimento del jabón.
- Para cancelar el lavado programado pulse el botón de encendido.

El lavasecarropas y selección de programa

(continuación)

4. FUNCIÓN

- Programas recomendados de acuerdo al tipo de ropa.

Programa	Tipo de tejido	Temp. adecuada	Opcional	Carga máxima
Algodón/ Normal	Comprobar si la ropa se puede lavar a máquina (algodón, ropa de baño, cama y mesa...)	60°C (Fría, 30°C, 40°C, 60°C)	Prelavado Enjuague+	La indicada
	Prendas que destiñen (camisas, vestidos de noche, pijamas...) y algodón blanco poco sucio (ropa interior)	40°C (Fría, 30°C, 50°C)	Prelavado Enjuague+	La indicada
Sintético	Poliamida, acrílico, poliéster	30°C (Fría, 40°C)	Prelavado Enjuague+	Menos de 3kg
Delicado/ Lavado a mano	Ropa delicada (seda, cortinas...)	Fría		Menos de 3kg
Intensivo	Ropa muy sucia (jeans, ropa de escalada, mochilas, ropa deportiva, etc)	60°C (Fría, 30°C, 40°C, 60°C)	Prelavado Enjuague+	La indicada
Rápido 20	Ropa de color poco sucia	Fría		Menos de 3kg
Ropa deportiva	Ropa delgada y poco sucia	Fría (Fría, 30°C, 40°C)	Prelavado Enjuague+	
Limpieza del tambor	Use para limpiar (y secar para modelos con secadora)	Fría	Secar sólo para modelos con secadora	Sin carga.
Desagote	Desagote el agua del tambor			

- **Prelavado:** Se recomienda utilizar el prelavado cuando la ropa está muy sucia. Se puede utilizar el prelavado con programas de algodón y sintéticos.
- **Enjuague+:** Añade un enjuague que puede ayudar a eliminar residuos de jabón.

Lavasecarropas y selección de programa

(continuación)

* PROGRAMA DE ALGODÓN

1	<p>Ponga la ropa en el tambor. Ponga el jabón y el suavizante en el compartimento de jabón. Cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ponga jabón en los compartimentos de lavado principal y prelavado del compartimento de jabón. El nivel de suavizante debería estar por debajo del nivel MAX.• Ponga jabón en el compartimento de prelavado sólo si desea hacer un prelavado.• Si quiere utilizar blanqueador, póngalo en el compartimento de lavado principal junto con el jabón.
2	<p>Pulse el botón de encendido.</p> <ul style="list-style-type: none">• La pantalla mostrará '---' y se encenderán todos los indicadores luminosos de programas.
3	<p>Mediante el mando giratorio seleccione "Algodón".</p> <ul style="list-style-type: none">• Si pulsa el botón de INICIO/PAUSA después de pulsar el botón de encendido sin seleccionar ningún programa, se selecciona por defecto el programa de algodón.• Se selecciona automáticamente temperatura de 40°C, centrifugado a 800 rpm.• Si desea cambiar la temperatura, la velocidad de centrifugado o si desea añadir opciones de lavasecarropas (Enjuague+, Prelavado), pulse los botones correspondientes.
4	<p>Pulse el botón de INICIO/PAUSA.</p> <ul style="list-style-type: none">• La puerta queda bloqueada. Tras detectar el peso de la ropa y cargar el agua necesaria, el lavasecarropas empieza el ciclo de lavado.

NOTA

- Si desea cambiar la configuración mientras está funcionando el lavasecarropas, pulse el botón de INICIO/PAUSA y a continuación pulse el botón deseado.
- En el programa de algodón se pueden seleccionar las temperaturas de lavado de 30, 40, 60 y 95°C.
- También se pueden seleccionar las opciones de Prelavado, Enjuague+.

CUIDADO

- Si selecciona una temperatura de lavado de 95°C, se carga un poco de agua fría antes de evacuar el agua del lavado principal para disminuir la temperatura del agua caliente y proteger así al usuario de posibles quemaduras. No se trata de ningún fallo.
(Tenga cuidado con el agua de evacuación, ya que, a pesar de haber añadido agua fría, puede seguir estando muy caliente.)

Lavasecarropas y selección de programa

(continuación)

* PROGRAMA SINTÉTICO

1	<p>Ponga la ropa en el tambor. Ponga el jabón y el suavizante en el compartimento de jabón. Cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ponga jabón en los compartimentos de lavado principal y prelavado del compartimento de jabón. El nivel de suavizante debería estar por debajo del nivel MAX.• Ponga jabón en el compartimento de prelavado sólo si desea hacer un prelavado.• Si quiere utilizar blanqueador, póngala en el compartimento de lavado principal junto con el jabón.
2	<p>Pulse el botón de encendido.</p> <ul style="list-style-type: none">• La pantalla mostrará '---' y se encenderán todos los indicadores luminosos de programas.
3	<p>Mediante el mando giratorio seleccione "Sintético".</p> <ul style="list-style-type: none">• Se selecciona automáticamente temperatura de 30°C, centrifugado a 800 rpm.• Si desea cambiar la temperatura, la velocidad de centrifugado o si desea añadir opciones de lavado (Prelavado, Enjuagues), pulse los botones correspondientes.
4	<p>Pulse el botón de INICIO/PAUSA.</p> <ul style="list-style-type: none">• La puerta queda bloqueada. Tras detectar el peso de la ropa y cargar el agua necesaria, el lavasecarropas empieza el ciclo de lavado.

NOTA

- Si desea cambiar la configuración mientras está funcionando el lavasecarropas, pulse el botón de INICIO/PAUSA y a continuación pulse el botón deseado.
- En el programa de sintéticos sólo se pueden seleccionar las temperaturas de lavado de 30°C, 40°C.
- También se pueden seleccionar las opciones de Prelavado, Enjuagues.
- La carga adecuada en el programa de sintéticos está por debajo de 3 kg.

Lavasecarropas y selección de programa

(continuación)

* PROGRAMA DELICADO/ LAVADO A MANO

1	<p>Ponga la ropa en el tambor. Ponga el jabón y el jabón en el compartimento de jabón. Cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ponga jabón en los compartimentos de lavado principal del compartimento de jabón. El nivel de suavizante debería estar por debajo del nivel MAX.• Si quiere utilizar blanqueador, póngala en el compartimento de lavado principal junto con el jabón.
2	<p>Pulse el botón de encendido.</p> <ul style="list-style-type: none">• La pantalla mostrará '---' y se encenderán todos los indicadores luminosos de programas.
3	<p>Mediante el mando giratorio seleccione "Delicado".</p> <ul style="list-style-type: none">• Se selecciona automáticamente temperatura fría, centrifugado a 400 rpm.
4	<p>Pulse el botón de INICIO/PAUSA.</p> <ul style="list-style-type: none">• La puerta queda bloqueada. Tras detectar el peso de la ropa y cargar el agua necesaria, el lavasecarropas empieza el ciclo de lavado.

NOTA

- Todos los programas no son seleccionables.
- La carga adecuada en el programa delicado está por debajo de 3 kg.

Lavasecarropas y selección de programa

(continuación)

* PROGRAMA INTENSIVO

1	<p>Ponga la ropa en el tambor. Ponga el jabón y el suavizante en el compartimento de jabón. Cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ponga jabón en los compartimentos de lavado principal y prelavado del compartimento de jabón. El nivel de suavizante debería estar por debajo del nivel MAX.• Ponga jabón en el compartimento de prelavado sólo si desea hacer un prelavado.• Si quiere utilizar blanqueador, póngalo en el compartimento de lavado principal junto con el jabón.
2	<p>Pulse el botón de encendido.</p> <ul style="list-style-type: none">• La pantalla mostrará '---' y se encenderán todos los indicadores luminosos de programas.
3	<p>Mediante el mando giratorio seleccione "Intensivo".</p> <ul style="list-style-type: none">• Se selecciona automáticamente temperatura de 60°C, centrifugado a 1000 rpm.• Si desea cambiar la temperatura, la velocidad de centrifugado o si desea añadir opciones de lavado (Enjuague+), pulse los botones correspondientes.
4	<p>Pulse el botón de INICIO/PAUSA.</p> <ul style="list-style-type: none">• La puerta queda bloqueada. Tras detectar el peso de la ropa y cargar el agua necesaria, el lavasecarropas empieza el ciclo de lavado.

NOTA

- Si desea cambiar la configuración mientras está funcionando el lavasecarropas, pulse el botón de INICIO/PAUSA y a continuación pulse el botón deseado.
- Se puede seleccionar cualquier temperatura en el programa Intensivo.
- Se pueden seleccionar las opciones de Prelavado, Enjuague+.

Lavasecarropas y selección de programa

(continuación)

* RÁPIDO 20

1	<p>Ponga la ropa en el tambor. Ponga el jabón y el suavizante en el compartimento de jabón. Cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ponga jabón en los compartimentos de lavado principal del compartimento de jabón. El nivel de suavizante debería estar por debajo del nivel MAX.• Si quiere utilizar blanqueador, póngalo en el compartimento de lavado principal junto con el jabón.
2	<p>Pulse el botón de encendido.</p> <ul style="list-style-type: none">• La pantalla mostrará '---' y se encenderán todos los indicadores luminosos de programas.
3	<p>Mediante el mando giratorio seleccione "Rápido 20".</p> <ul style="list-style-type: none">• Se selecciona automáticamente temperatura de Fría, centrifugado a 800 rpm.
4	<p>Pulse el botón de INICIO/PAUSA.</p> <ul style="list-style-type: none">• La puerta queda bloqueada. Tras detectar el peso de la ropa y cargar el agua necesaria, el lavasecarropas empieza el ciclo de lavado.

NOTA

- Todos los programas no se pueden seleccionar con el programa Rápido 20`.
- La cantidad apropiada de ropa de este programa es menos de 3 kg.

Lavasecarropas y selección de programa

(continuación)

* PROGRAMA ROPA DEPORTIVA

1	<p>Ponga la ropa en el tambor. Ponga el jabón y el suavizante en el compartimento de jabón. Cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ponga jabón en los compartimentos de lavado principal y prelavado del compartimento de jabón. El nivel de suavizante debería estar por debajo del nivel MAX.• Ponga jabón en el compartimento de prelavado sólo si desea hacer un prelavado.• Si quiere utilizar blanqueador, póngalo en el compartimento de lavado principal junto con el jabón.
2	<p>Pulse el botón de encendido.</p> <ul style="list-style-type: none">• La pantalla mostrará '---' y se encenderán todos los indicadores luminosos de programas.
3	<p>Seleccione 'Ropa deportiva' usando el mand giratorio.</p> <ul style="list-style-type: none">• Se selecciona automáticamente temperatura Fría, velocidad '800' rpm.
4	<p>Pulse el botón de INICIO/PAUSA.</p> <ul style="list-style-type: none">• La puerta queda bloqueada. Tras detectar el peso de la ropa y cargar el agua necesaria, el lavasecarropas empieza el ciclo de lavado.

NOTA

- Si desea cambiar la configuración mientras está funcionando el lavasecarropas, pulse el botón de INICIO/PAUSA y a continuación pulse el botón deseado.
- Sólo 'Fría', '30°C' y '40°C' temperaturas de lavado se pueden seleccionar con el programa Ropa Deportiva.

Lavasecarropas y selección de programa

(continuación)

* PROGRAMA DE LIMPIEZA DE TAMBOR

1	Pulse el botón de encendido. • El indicador luminoso solamente muestra la señal - --..
2	Seleccione LIMPIEZA DEL TAMBOR con el mando giratorio. • Automáticamente se selecciona Remojo, velocidad de centrifugado a 400 rpm y temperatura de agua Fría.
3	Presione el botón Inicio /Pausa • El lavasecarropas funcionará con la puerta bloqueada y suministrando agua.

NOTA

- Todos los programas no son seleccionables.
- Utilice este programa SIN carga.
- La limpieza debería hacerse una vez al mes.

Lavasecarropas y selección de programa

(continuación)

* PROGRAMA DESAGOTE

1	Pulse el botón de encendido. • El indicador luminoso solamente muestra la señal - --..
2	Seleccione Desagote usando el mando giratorio.
3	Presione Inicio/ Pausa • El drenaje comenzará.

NOTA

- Todos los programas no son seleccionables.

* SUPER – ENJUAGUE

1	Coloque la ropa en el tambor y cierre la puerta.
2	Presione el botón de encendido. • El indicador luminoso solamente muestra la señal “- --“.
3	Mediante el mando giratorio seleccione el programa deseado. “algodón /Normal”, “Sintético”, “intensivo” o “Ropa Deportiva”.
4	Pulse el botón CENTRIFUGAR hasta que se encienda la función SUPER ENJUAGUE.
5	Pulse el botón INICIO/PAUSA.
6	Una vez finalizado el proceso de Enjuague la maquina ingresa agua al tambor y el indicador luminoso muestra la señal “rHd “.
7	La maquina entra en un estado de remojo o pausa por 2 horas y la luz de indicación de CENTRIF queda parpadeando.
8	Una vez transcurrido 2 horas la maquina drena el agua del tambor y realiza el proceso de centrifugado final.

NOTA

- En los programas “DELICADO”, “RAPIDO 20”, “LIMPIEZA DE TAMBOR” y “DESAGOTE” no se puede seleccionar esta función.

Guía para otros programas útiles

* INICIO TEMPORIZADOR (LAVADO PROGRAMADO)

1	<p>Introduzca la ropa en el tambor y coloque el jabón y el suavizante compartimiento para el jabón. Cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Coloque el jabón en el espacio para el lavado principal (II) el prelavado (I) del compartimiento para el jabón.• El nivel de suavizante debería estar por debajo del nivel MAX.• Coloque jabón en el compartimiento de prelavado (I) sólo prelavado.• Si quiere utilizar cloro, viértalo en el compartimiento para el lavado con el jabón.
2	<p>Presione el botón de encendido.</p> <ul style="list-style-type: none">• El indicador luminoso solamente muestra la señal '- --'.
3	<p>Seleccione algún programa usando el mando de control giratorio.</p> <ul style="list-style-type: none">• Si pulsa el botón de Inicio /Pausa después de pulsar el botón encendido sin seleccionar ningún programa, se selecciona por defecto el programa NORMAL.• Seleccione el ciclo de lavado, velocidad de centrifugado temperatura del agua, presionando el botón correspondiente.• El indicador luminoso de temporización se encenderá.• Pulse el botón TEMPORIZADOR (Inicio diferido) y seleccione el tiempo partir de 1 hasta 12 horas.• El tiempo visualizado indica cuándo finaliza el programa.
4	<p>Pulse el botón de Inicio /Pausa</p> <ul style="list-style-type: none">• Si la selección de este programa se hace correctamente, únicamente se encenderán los indicadores luminosos de temporización y bloqueo.

NOTA

- Si desea revisar el programa seleccionado, pulse de nuevo el botón de Inicio /Pausa.
- Preparación de la carga antes de iniciar con el TEMPORIZADOR (Inicio diferido)": - Abra la tapa de agua.
 - Coloque la carga de ropa adentro del tambor y cierre la puerta.
 - Coloque el jabón y el suavizante en el compartimiento para el jabón.
- El tiempo real de finalización difiere ligeramente del tiempo seleccionado debido al suministro la temperatura del agua seleccionada, entre otros.
- Los programas de DELICADOS, 'RAPIDO 20', 'Limpieza del tambor' y 'Desagote' no se pueden seleccionar en esta función.
- No se puede añadir ropa si la temporización está activada.

Guía para otros programas útiles

(continuación)

* SÓLO LAVADO

1	Introduzca la ropa en el tambor y coloque el jabón compartimiento para el jabón. Cierre la puerta.
2	Presione el botón de encendido. • El indicador luminoso solamente muestra la señal '- --'.
3	Presione el botón de LAVADO para seleccionar el ciclo de lavado que desee. • La temperatura del agua se ha seleccionado a 'Fría' automáticamente.
4	Presione el botón de Inicio /Pausa. • El lavasecarropas funcionará con la puerta bloqueada y suministrando agua.

* SOLO CENTRIFUGAR

1	Coloque la ropa en el tambor y cierre la puerta.
2	Presione el botón de encendido. • El indicador luminoso solamente muestra la señal '- --'.
3	Seleccione la condición de centrifugado presionando Centrifugar. • Se selecciona automáticamente la temperatura Fría.
4	Presione el botón de Inicio /Pausa. • El lavasecarropas funcionará con la puerta bloqueada

Guía para otros programas útiles

(continuación)

* SECAR

1	Coloque la ropa en el tambor y cierre la puerta.
2	Presione el botón de encendido. • El indicador luminoso solamente muestra la señal '- --'.
3	Seleccione el tipo de secado al presionar SECAR. Se seleccionará Normal - Muy seco- Tiempo(1:00, 2:00, 3:00, 4:00)' → Apagado → Baja Temp → Plancha -Normal
4	Presione el botón de Inicio/Pausa • el lavasecarropas funcionará con la puerta bloqueada

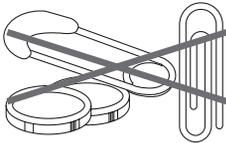
NOTA

- No utilice jabón ni suavizante.
- Compruebe que la canilla del agua fría esté abierta.
- Una vez finalizado el programa, aparecerá con alternancia en la placa de circuito impreso programa para evitar arrugas se activa durante 30min. y a continuación el lavasecarropas se apaga.
- En los programas DELICADOS, 'RAPIDO 20', 'Limpieza del tambor' y 'Desagote' no se selecciona el SECADO.
- En el momento de retirar la ropa tenga en cuenta la elevada temperatura de esta.
- El secado puede provocar que la ropa se encoja y se deforme ligeramente, por lo que compruebe antes la ropa es apta o no para el secado.
- Si el secado no es satisfactorio, cambie la temperatura seleccionada.
- Si desea lavar y secar, primero seleccione el programa, luego pulse el botón de SECADO y a continuación el botón de inicio / pausa.

Mantenimiento

Un cuidado adecuado de su lavasecarropas puede extender su vida útil. Esta sección explica como cuidar su lavasecarropas adecuadamente y de manera segura.

Limpieza del lavasecarropas

Exterior	Interior
<p>Limpie los restos de jabón, blanqueador y otras salpicaduras con una esponja o un paño suave y húmedo. De vez en cuando limpie el exterior del lavasecarropas para que conserve su aspecto de nuevo.</p> 	<p>Limpie el interior con 250 ml de blanqueador mezclado con 500 ml de jabón. Ponga el lavasecarropas en marcha y complete un ciclo de lavado. Si es necesario, repita el proceso.</p>
<p>No introduzca objetos metálicos o puntiagudos en el lavasecarropas ya que podrían dañar el acabado. Compruebe que en los bolsillos no hay alfileres, clips, dinero, tornillos, tuercas, etc. No ponga dichos objetos sobre el lavasecarropas una vez extraídos de los bolsillos.</p> 	

Almacenamiento en invierno y medidas de precaución para el desplazamiento

Instale y guarde el lavasecarropas en un lugar al resguardo de las heladas. Parte del agua puede quedar en los tubos y, si se hiela, puede dañar el lavasecarropas.

Si guarda o traslada el lavasecarropas a temperaturas bajo cero, prepárela contra el hielo.

Cómo preparar el lavasecarropas contra el hielo	Cómo utilizar el lavasecarropas de nuevo
<ul style="list-style-type: none">• Cierre la llave de la canilla del agua.• Desconecte y drene los tubos de entrada.• Ponga en marcha el lavasecarropas en configuración de drenaje y centrifugado (véase la página 10) y déjela funcionando durante 1 minuto.• Desenchufe el cable de alimentación.	<ul style="list-style-type: none">• Limpie tuberías y tubos de agua.• Vuelva a conectar los tubos de entrada de agua.• Abra la llave de la canilla del agua.• Vuelva a conectar el cable de alimentación.

No utilización o cuidado durante vacaciones

Utilice el lavasecarropas únicamente cuando se encuentre en casa.

Si se va de vacaciones o no va a utilizar el lavasecarropas durante un período prolongado de tiempo, deberá:

- Desenchufar el cable de alimentación o desconectar la alimentación eléctrica a el lavasecarropas.
- Cerrar el suministro de agua a el lavasecarropas.

De ese modo evitará inundaciones accidentales (debido a posibles subidas de la presión del agua) mientras se encuentre fuera.

Limpieza del filtro

Limpieza del filtro de entrada de agua

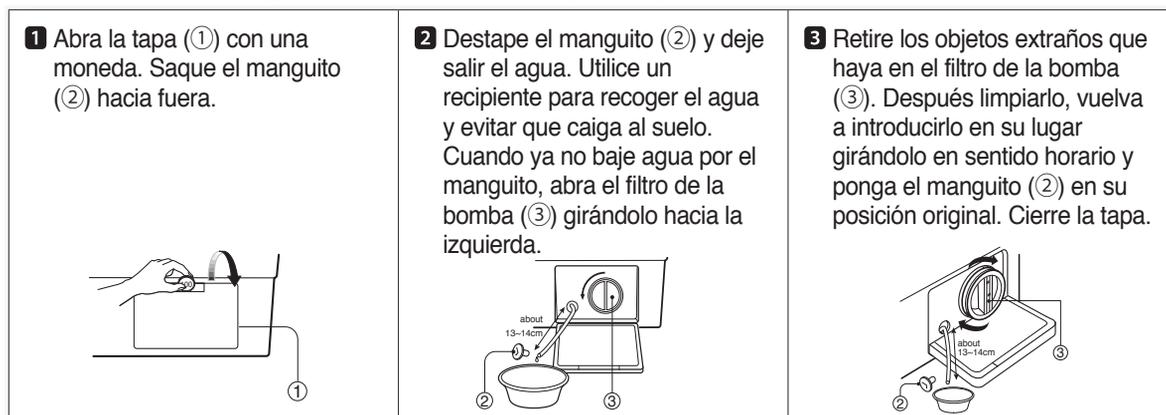
- Limpie el filtro cuando gotee agua de la entrada de agua.



Limpieza del filtro de desagüe

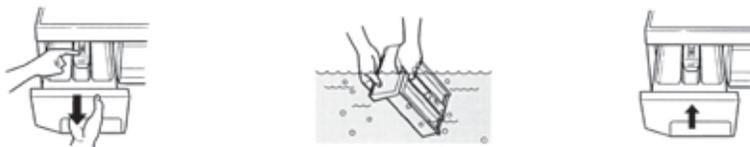
- Este filtro de desagüe sirve para filtrar cuerpos extraños como hilos, monedas, alfileres, botones, etc.
- Si no se limpia, el filtro de drenaje en un tiempo prudencial (cada 10 usos), podría producirse un problema en el desagüe.

PRECAUCIÓN Tenga con cuidado con el drenaje si el agua está caliente.



Limpieza del compartimento de jabón

- * Con el paso del tiempo los jabones y los suavizantes dejan un poso;
 - El compartimento de jabón debe limpiarse de vez en cuando bajo un chorro de agua corriente.
 - Si es necesario puede extraerse por completo del lavasecarropas presionando el pestillo hacia abajo y tirando del cajón hacia fuera.
 - Para facilitar la limpieza, se puede separar la parte superior del compartimento de suavizante.



- * También se puede acumular jabón en los rincones. Para evitar que se acumule, límpielos de vez en cuando con un cepillo.
- * Una vez finalizada la limpieza, vuelva a colocar el cajón en su lugar y, estando el lavasecarropas vacío, complete un ciclo de enjuague.

Cómo quitar las manchas

Si hay prendas con manchas, muy sucias o grasientas puede ser necesario hacer un prelavado o ponerlas en remojo para obtener un buen resultado. Ponerlas en remojo ayuda a eliminar manchas de proteínas como sangre, leche o hierba. El prelavado ayuda a desprender la suciedad antes del lavado.

Reglas para quitar manchas

- Utilice agua templada para poner en remojo o prelavar la ropa manchada. El agua caliente puede fijar las manchas.
- Es más fácil eliminar la mayoría de las manchas cuando son recientes.
- Antes de tratar una mancha, averigüe de qué tipo de mancha se trata, qué antigüedad tiene, cuál es el tejido de la prenda y si éste destiñe (mire la etiqueta).
- El lavado y el secado pueden fijar algunas manchas.
- Empiece con agua fría o templada. El agua caliente puede fijar algunas manchas.
- Cuando se recomiende el uso de blanqueador, utilice uno que sea seguro para el tejido.
- Ponga la zona manchada boca abajo sobre una servilleta de papel o un paño blanco. Aplique el quitamanchas en la parte posterior de la mancha. De ese modo la mancha se desprende del tejido en lugar de atravesarlo.

Guía de eliminación de manchas

MANCHA	CÓMO QUITARLA
Sangre	Enjuague inmediatamente con agua FRÍA Si la mancha no sale, ponga la prenda en remojo en agua fría con un prelavado con jabón.
Chicle	Utilice hielo en una bolsa de plástico para endurecer el chicle. Raspe lo que pueda y a continuación limpie con aguarrás.
Cacao, chocolate	Limpie con agua FRÍA y jabón y ponga en remojo en un prelavado con jabón. Si la mancha no sale, frote con un poco de jabón y enjuague con agua fría.
Café	Seque rápidamente y enjuague con agua FRÍA. Frote con un poco de jabón y lave a la máxima temperatura permitida para el tejido.
Crema/Leche Helado	Enjuague con agua FRÍA y lave normalmente. Si la mancha no sale, limpie con aguarrás.
Desodorante	Frote la zona afectada con vinagre blanco y a continuación enjuague con agua FRÍA corriente. Limpie con aguarrás. Trate las áreas endurecidas con un prelavado con jabón.
Huevos	Remoje en un prelavado con jabón en agua FRÍA, enjuague y lave normalmente.
Suavizante	Frote la zona afectada con una pastilla de jabón y lave normalmente.
Fruta	Limpie cuando antes con agua FRÍA. Frote poniendo un poco de jabón sobre la mancha y lave normalmente.
Hierba	Limpie con aguarrás. Frote en un prelavado con jabón y lave normalmente.
Grasa y aceite	Coloque el área afectada boca abajo sobre un paño absorbente y actúe desde la parte posterior. Limpie con aguarrás o un producto de limpieza en seco. Lave normalmente.
Hierro o herrumbre	Aplique jugo de limón y sal y coloque al sol. Lave normalmente.
Lápiz labial	Limpie con alcohol desnaturalizado y lave normalmente.
Moho	Lave con agua TEMPLADA y jabón. Humedezca la zona con jugo de limón, deje secar al sol y lave normalmente. Si la mancha no sale y el tejido lo permite, utilice blanqueador.
Barro	Cepille el barro seco. Enjuague con agua fría. Si la mancha persiste, frote con un poco de jabón y lave normalmente.
Pintura con base de aceite	Raspe la pintura fresca, limpie con un producto de limpieza en seco no inflamable y lave normalmente.
Pintura con base de agua	Mientras aún está mojada, enjuague con agua TEMPLADA y lave normalmente.
Marcas de quemaduras	Humedezca un paño con agua oxigenada, extiéndalo sobre la zona afectada y presione con una plancha bastante caliente.

Resolución de problemas

Muchos problemas se resuelven fácilmente cuando se conoce la causa. Compruebe la siguiente lista de problemas antes de llamar al servicio técnico.

Si el panel de control muestra el error IE, OE o UE, apague primero el lavasecarropas y luego vuelva a encenderlo pulsando el botón de encendido. De ese modo solucionará el problema.

Si el panel de control muestra el error PFE y desea solucionar el problema, 1) apague el lavasecarropas, 2) vuelva a encenderlo pulsando el botón de encendido, 3) pulse el botón SPIN y 4) pulse el botón Inicio.

PROBLEMA	VERIFICACIÓN
<ul style="list-style-type: none"> El lavasecarropas no funciona en absoluto. 	<ul style="list-style-type: none"> ¿Hay suministro de electricidad? ¿El cable de alimentación está correctamente conectado a una toma eléctrica? ¿Ha encendido el lavasecarropas? ¿Ha pulsado el botón de INICIO/PAUSA? ¿La cantidad de carga del lavasecarropas es correcta?
<ul style="list-style-type: none"> No entra agua <p>Mensaje de error IE</p>	<ul style="list-style-type: none"> ¿Ha conectado el tubo de entrada y ha abierto la canilla del agua? ¿Están el tubo de entrada o la canilla congelados? ¿Está cortado el suministro de agua? ¿Hay algún cuerpo extraño que bloquee el filtro del tubo de entrada?
<ul style="list-style-type: none"> El lavasecarropas no evacua el agua <p>Mensaje de error DE</p>	<ul style="list-style-type: none"> ¿El tubo de drenaje está congelado o bloqueado por suciedad? ¿El tubo de drenaje está retorcido o deformado? ¿El extremo del tubo de drenaje está sumergido en agua? ¿Hay un exceso de suciedad en el filtro de drenaje?
<ul style="list-style-type: none"> El lavasecarropas no evacua el agua <p>Mensaje de error UE</p>	<ul style="list-style-type: none"> ¿Está la ropa amontonada en un lado del tambor? ¿El lavasecarropas está instalado sobre una superficie irregular o vibra con mucha intensidad? ¿La puerta está abierta? (En este caso se iluminará el indicador "LE")
<ul style="list-style-type: none"> Si el centrifugado es insuficiente, el lavasecarropas se parará <p>Mensaje de error PFE</p>	<ul style="list-style-type: none"> ¿El filtro de la bomba de desagüe está obstruido? ¿La bomba de desagüe funciona? ¿Se ha utilizado la cantidad de jabón adecuada? ¿El tubo de desagüe está a más de 1 m de altura respecto al suelo?
<ul style="list-style-type: none"> El lavasecarropas vibra y hace mucho ruido 	<ul style="list-style-type: none"> ¿El lavasecarropas está instalado sobre una superficie irregular? ¿Ha quitado los tornillos de transporte?

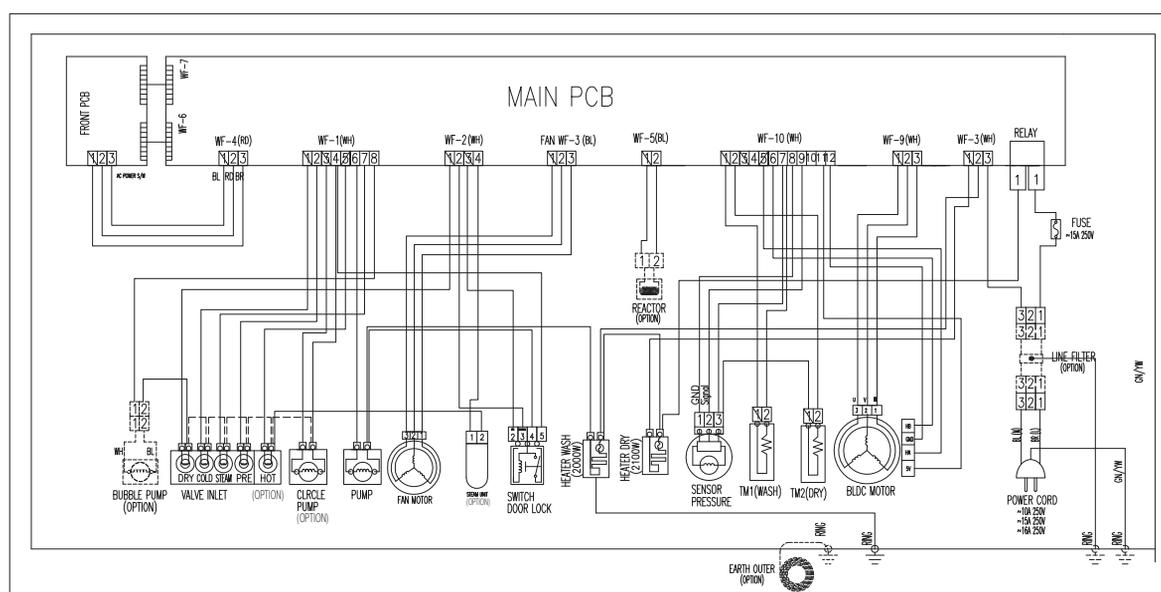
Los siguientes indicios no indican un mal funcionamiento del lavasecarropas:

- El sonido "wing" que se oye mientras entra agua es el sonido de funcionamiento de la válvula de entrada del agua.

Especificaciones

MODELO	LSI-LS60B
Dimensiones (mm)	600 x 645 x 850 mm
Pesos Neto / bruto	76 Kg / 80 Kg
Clase de eficiencia energética	A
Consumo de energía (kWh) por ciclo	0.58
Clase de eficacia de lavado	B
Clase de eficiencia de centrifugado	C
Agua restante tras el centrifugado (% en proporción al peso de la ropa seca)	58.8
Velocidad máxima de centrifugado (r.p.m.)	1000 rpm
Capacidad del lavado (kg)	9 Kg
Capacidad de Secado (kg)	5 Kg
Consumo de agua (l / ciclo)	84 lts
Duración del ciclo de lavado de algodón (hr:min)	1:49
Consumo de energía anual estimado de 200 ciclos de lavado de algodón (kWh)	115.4
Presion de Trabajo del Agua	0,03 Mpa ~ 0,8 Mpa (0,3 Kg/cm2 ~ 8 kg/cm2)
Índice de eficacia de lavado	0.98

Diagrama eléctrico



Servicios Técnicos Autorizados de C.A.B.A., GBA y del interior del país

Consultas, información, venta de repuestos y accesorios: Jaramillo 3670 (C1430FBX) Capital Federal.
Horario de atención de lunes a viernes de 9:00 a 13 y de 14 a 17 Hs. Tel: (011) 4545-5005 / 4546-5005.

PROVINCIA	CIUDAD	TELEFONO	RAZON SOCIAL	DIRECCIÓN
Capital Federal	Zona 1	4709-0173	A.C.E.	Venezuela 5296
Gran Bs As	Escobar/ Garín	02320-426389	Bobinados Ry N	Compostela 605
Gran Bs As	José C. Paz	02320-426389	Bobinados Ry N	Compostela 605
Gran Bs As	Pilar/ Escobar/ Garín	4726-2852	Tigre Refrigeración	Posadas 50
Gran Bs As	Malvinas Argentinas	4726-2852	Tigre Refrigeración	Posadas 50
Gran Bs As	Tigre	4726-2852	Tigre Refrigeración	Posadas 50
Gran Bs As	La Matanza	0220-4827753	La Patagonia	H. Yrigoyen 524
Gran Bs As	Merlo	0220-4770334	Tecnicentro SRL	Monteagudo 208
Gran Bs As	Merlo	0220-4827753	La Patagonia	H. Yrigoyen 524
Gran Bs As	Moreno	4726-2852	Tigre Refrigeración	Posadas 50
Gran Bs As	Sur via Quilmes	4205-1007	H.A. Aire	Craig 59
Gran Bs As	Sur via Quilmes	4355-7526	Servitec Mant	Caferatta 1352
Gran Bs As	Sur via Quilmes	4298-9025	Org Servisur	Aragón 563
Gran Bs As	Sur via Temperley	4292-8636	Serv Mecánico Sur	Av H. Yrigoyen 8659
Buenos Aires	9 de Julio	02317-423652	Reparados	Poratti 2023 Esq. Levalle
Buenos Aires	Alberti	02342-15412009	MS Climatización	Los Eucaliptus 744
Buenos Aires	Albani	02223-443792	Servitec Hogar	Caste 3167
Buenos Aires	Bahía Blanca	0291-4546146	Fase Service	9 de Julio 115
Buenos Aires	Bahía Blanca	0291-4526509	Repuestolandia	Roca 505
Buenos Aires	Balcarce	02266-15532521	Tecno Service	Unibru esq. 30
Buenos Aires	Baradero	03329-484241	Refrig Chelo y Javier	Godoy Cruz 1760
Buenos Aires	Bragado	02342-15412009	MS Climatización	Falcón 166
Buenos Aires	Brandsen	02223-443792	Servitec Hogar	Caste 3167
Buenos Aires	Brandsen	4355-7526	Servitec Mant	Caferatta 1352
Buenos Aires	Campana	03489-425282	Refrig Sarmiento	Chacabuco 719
Buenos Aires	Carhue	02936-403380	Danieles	Pellegrini 653
Buenos Aires	Coronel Suarez	02926-424030	Refrig Polar	Lamadrid 1946
Buenos Aires	Chacabuco	02352-450062	Maxifrio SRL	Zapicla 170
Buenos Aires	Chascomús	02241-423945	Fernando Travacio	Alvear 341
Buenos Aires	Chivilcoy	02346-429137	Service Vila	Gral. Rodríguez 347
Buenos Aires	Colón	02473-491418	Air Frio Hughes	Cta. Luis Piedrabuena 481
Buenos Aires	Colón	02473-430721	Refrig El Gauchito	Calle 41 Nro. 887 entre 18 y 19
Buenos Aires	Colón	02355-425425	Rodríguez Refrig	San Lorenzo 1367
Buenos Aires	El Triunfo	02355-425425	Servitec Hogar	Caste 3167
Buenos Aires	General Belgrano	02223-443792	Servitec Hogar	Caferatta 1352
Buenos Aires	General Belgrano	4355-7526	Servitec Mant	Caferatta 1352
Buenos Aires	General Pinto	02355-425425	Rodríguez Refrig	San Lorenzo 1367
Buenos Aires	La Plata	0221-4834932	Atanes Hector	calle 119 n° 22 e/32 y 33
Buenos Aires	La Plata	0221-4516597	Cullari Refrig	Calle 65 n° 1076 e/ 16 y 17
Buenos Aires	La Plata	0221-4834216	Servi Martinez	calle 3 n° 84
Buenos Aires	Las Heras	0220-4770334	Tecnicentro SRL	Monteagudo 208
Buenos Aires	Lincoln	02355-425425	Rodríguez Refrig	San Lorenzo 1367
Buenos Aires	Lobos	02227-424663	RL Refrigeración	Buenos Aires (1) 522
Buenos Aires	Marcos Paz	0220-4770334	Tecnicentro SRL	Monteagudo 208
Buenos Aires	Mar del Plata	0223-4735635	Casa Ulopis	Perú 2834
Buenos Aires	Mar del Plata	0223-4872715	Red de Servicio	Av. Colón 4762
Buenos Aires	Mar del Plata	0223-4940723	Toshimar	Bolívar 3056
Buenos Aires	Martínez de Hoz	02355-425425	Rodríguez Refrig	San Lorenzo 1367
Buenos Aires	Navarro	02227-424663	RL Refrigeración	Buenos Aires (1) 522
Buenos Aires	Navarro	0220-4770334	Tecnicentro SRL	Monteagudo 208
Buenos Aires	Necochea	0223-4735635	Casa Ulopis	Perú 2834
Buenos Aires	Olavaria	02284-423818	Casa Xulux	Sargento Cabral 3258
Buenos Aires	Pehuajó	02396-474502	Casa Lap y Villamor	Guemes 225
Buenos Aires	Pergamino	02477-418000	El Service	Italia 70
Buenos Aires	Pergamino	0336-4424406	Femia Refrig S.R.L.	San Martín 171
Buenos Aires	Pergamino	02477-424008	Marcelo Mandel	España 1227
Buenos Aires	Ramallo	0336-4424406	Femia Refrig S.R.L.	San Martín 171
Buenos Aires	Ranchos	02223-443792	Servitec Hogar	Caste 3167
Buenos Aires	Ranchos	4355-7526	Servitec Mant	Caferatta 1352
Buenos Aires	Roberts/ Pasteur	02355-425425	Rodríguez Refrig	San Lorenzo 1367
Buenos Aires	Rojas	02477-418000	El Service	Italia 70
Buenos Aires	Roque Pérez	02227-424663	RL Refrigeración	Buenos Aires (1) 522
Buenos Aires	Saladillo	02345-15415534	Refrialem	Leandro N. Alem 1637
Buenos Aires	S Miguel del Monte	02227-424663	RL Refrigeración	Buenos Aires (1) 522
Buenos Aires	S Miguel del Monte	02223-443792	Servitec Hogar	Caste 3167
Buenos Aires	S Miguel del Monte	4355-7526	Servitec Mant	Caferatta 1352
Buenos Aires	San Nicolás	0336-4424406	Femia Refrig S.R.L.	San Martín 171
Buenos Aires	San Nicolás	0336-4428955	SODO SRL	Au. Luis Viale 362
Buenos Aires	San Pedro	03329-423253	Serv Téc. Gomez	Combate de Obligado 1098
Buenos Aires	Tandil	0499-4387005	FC Refrig	Av. España 408
Buenos Aires	Trenque Lauquen	02392-430229	Guidi Jose Luis	Ingeniero Foster 845
Buenos Aires	Tres Arroyos	02983-423645	Centro de Rep	Bolívar 230
Buenos Aires	Zarate	03489-425282	Refrig Sarmiento	Chacabuco 719
Catamarca	Catamarca	0383-154655105	General Service	Los Angeles 07 - Barrio 100 Vn
Catamarca	Catamarca	0383-4453746	Refrig Catamarca	Salta 925
Córdoba	Achiras	03582-411995	Multiservice Gomez	Pueyrredón 869
Córdoba	Almafuerte	03571-504727	Central Repuestos	Av. Gral. Savio 18
Córdoba	Almafuerte	03547-492466	DPA Service	Gral Paz 801 Esq. Necochea
Córdoba	Alta Gracia	03547-492466	DPA Service	Gral Paz 801 Esq. Necochea
Córdoba	Arroyito	en trámite	JP Reparaciones	Belgrano 1714
Córdoba	Arroyito	03576-422189	Pizzi Refrig y Electr	Sarmiento 1335
Córdoba	Ascochinga	03525-422012	Tagliaferri Serv Téc	Av. San Martín 42

PROVINCIA	CIUDAD	TELEFONO	RAZON SOCIAL	DIRECCIÓN
Córdoba	Bell Ville	03537-154558901/03	Antonini Climatización	Catamarca 812
Córdoba	Capilla del Monte	03541-451328	Fernandez Refrig SRL	Avda. San Martín 1400
Córdoba	Carlos Paz	03541-451328	Fernandez Refrig SRL	Avda. San Martín 1400
Córdoba	Colonia Caroya	03525-422012	Tagliaferri S Técnicos	Av. San Martín 42
Córdoba	Córdoba	03547-492466	DPA Service	Gral Paz 801 Esq. Necochea
Córdoba	Córdoba	0351-4881381	Multiservice Córdoba	Av. Santa Ana 2207
Córdoba	Córdoba	0351-4283650	Reficord	12 de Octubre 72
Córdoba	Coronel Baigorria	0358-4648958	Refrigerar	San Martín 647
Córdoba	Coronel Moldes	03582-411995	Multiservice Gomez	Pueyrredón 869
Córdoba	Cosquín	03541-451328	Fernandez Refrig SRL	Avda. San Martín 1400
Córdoba	Cruz del Eje	03521-420177	Huespe Refrig	España 496
Córdoba	Dean Funes	03521-420177	Huespe Refrig	España 496
Córdoba	Despeñaderos	03547-492466	DPA Service	Gral Paz 801 Esq. Necochea
Córdoba	Departamento Unión	03534-15558901/03	Antonini Climatiz	Catamarca 812
Córdoba	General Cabrera	0358-154116772	Cavalcanti Refrig	12 de Octubre 330
Córdoba	General Deheza	0358-4051898	Oliva Refrig	Azuénaga 475
Córdoba	General Paz	03525-422012	Tagliaferri S Técnicos	Av. San Martín 42
Córdoba	General Paz	0353-4960771	Servihogar	Liniers 290
Córdoba	Hernando	03525-422012	Tagliaferri Serv Técnicos	Av. San Martín 42
Córdoba	Jesús María	03525-422012	Tagliaferri Serv Técnicos	Av. San Martín 42
Córdoba	Juarez Celman	03525-422012	Tagliaferri Serv Técnicos	Av. San Martín 42
Córdoba	Laborde	03534-15513358	Centralservice	Sarmiento 989
Córdoba	Laboulaye	03385-427866	MTS Service Técnico	Ameghino 166
Córdoba	La Cumbrecita	03546-447711	Servicentro Córdoba	José Adán 250
Córdoba	La Falda	03541-451328	Fernandez Refrig SRL	Avda. San Martín 1400
Córdoba	La Falda	en trámite	JP Reparaciones	Belgrano 515
Córdoba	La Francia	03537-427914	Néstor Acosta	Maipú 850
Córdoba	Marcos Juárez	0358-4648958	Refrigerar	San Martín 647
Córdoba	Matajoki	03572-15528971	MF Refrigeración	French 149
Córdoba	Oncativo	03574-481765	Fabrizio Refrigeración	Congreso 578
Córdoba	Río Primero	03547-492466	DPA Service	Gral Paz 801 Esq. Necochea
Córdoba	Río Tercero	03571-504727	Central Repuestos	Av. Gral. Savio 18
Córdoba	Río Tercero	03571-423090	Guerreiro S Técnico	Av. San Agustín 270
Córdoba	Río Tercero	0358-4648958	Refrigerar	San Martín 647
Córdoba	Río Cuarto	0358-4210480	Rio Clima	Urquiza 1344
Córdoba	Río Cuarto	03582-411995	Multiservice Gomez	Pueyrredón 869
Córdoba	Sampacho	03564-438436	J Ochoa S Técnico	Alberdi 61
Córdoba	San Francisco	03546-447711	Servicentro Córdoba	José Adán 250
Córdoba	Sta. R de Calamuchita	03571-504727	Central Repuestos	Av. Gral. Savio 18
Córdoba	Tancacha	0358-4648958	Refrigerar	San Martín 647
Córdoba	Vicuña Mackenna	03525-422012	Tagliaferri S Técnicos	Av. San Martín 42
Córdoba	Villa de Totoral	03544-420131	Nasif Refrig	Sia 38
Córdoba	Villa Dolores	03546-447711	Servicentro Córdoba	José Adán 250
Córdoba	Villa Gral. Belgrano	0353-4523041	Bertello Refrig	José Martí 272
Córdoba	Villa María	0353-4534404	Servihogar	Boulevard Italia 487
Córdoba	Villa María			
Corrientes	Bella Vista	03777-452844	Fricentro	Córdoba 594
Corrientes	Corrientes	03794-443163	Cima Refrigeración	Arequipa 3115-216
Corrientes	Corrientes	03794-420063	Service Hogar	San Luis 1467
Corrientes	Corrientes	03794-484538	Servinorte	Lavalle 1686
Corrientes	Corrientes	03774-424188	Blanco Julio Cesar	El Maestro 1890
Corrientes	Curuzú Cuatiá	03777-460585	Gabriel Amato	Juan Ramón Vidal 1330
Corrientes	Esquina	03777-15512922	Srefrigeración	Perú 297
Corrientes	Goya	03786-15404647	VH	Iberá 1924
Corrientes	Ituzingo	03777-15512922	Srefrigeración	Perú 297 (Goya)
Corrientes	Lavalle	03777-460585	Gabriel Amato	Juan Ramón Vidal 1330
Corrientes	Libertador	03773-15413720	Refrigeración Iberá	Yatay 1210 Esq. Alvear
Corrientes	Monte Caseros	03775-422602	Servi Murua	Caa Guazú 509
Corrientes	Paso de los Libres	03772-427463	Electrotécnica Raúl	Brasil 1230
Corrientes	R de Guayquiribó/ Saucá	03777-460585	Gabriel Amato	Juan Ramón Vidal 1330
Corrientes	Santa Lucía	03777-15512922	Srefrigeración	Perú 297
Corrientes	Santo Tomé	03756-15415387	AS Refrigeraciones	Ruben Loreiro N° 50
Chaco	Barranqueras	03624-484367	García Servicios	Ayacucho 5065
Chaco	Barranqueras	03624-463750	Multiservice	Juan XXIII N° 320
Chaco	Charata	03731-15503102	Sandes Sergio	Barrio 90 Vn. Manzana 19 PC 2
Chaco	Fontana	03624-484367	García Servicios	Ayacucho 5065
Chaco	Fontana	03624-463750	Multiservice	Juan XXIII N° 320
Chaco	General Pinedo	03731-15503102	Sandes Sergio	Barrio 90 Vn. Manzana 19 PC 2
Chaco	General San Martín	03725-15457202	Multicontrol	9 de Julio 501
Chaco	Sancado / H Campa / Libre / La	03731-15503102	Sandes Sergio	Barrio 90 Vn. Manzana 19 PC 2
Chaco	Puerto Viejas	03624-484367	García Servicios	Ayacucho 5065
Chaco	Puerto Viejas	03624-463750	Multiservice	Juan XXIII N° 320
Chaco	Roque Saenz Peña	03644-423112	Servichaco	Av. 33 Nro 638 entre 14 y 16
Chaco	Resistencia	03624-428542	Aurofrio	Carlos Boggio 636
Chaco	Resistencia	03624-463750	Multiservice	Juan XXIII N° 320
Chaco	Tres Hetas	03644-461834	Servis -Tres	Rivadavia 457
Chaco	Villa Angela	03735-430869	Refrigeración Servicard	Tucumán 540
Chubut	Dolavon	02804-439096	JZ Servicios	Guemes Norte 80
Chubut	Dolavon	02804-483492	Sud Electrodomeísticos	J.J. Valle 471
Chubut	Gaiman	02804-439096	JZ Servicios	Guemes Norte 80
Chubut	Gaiman	02804-483492	Sud Electroduct	J.J. Valle 471
Chubut	Puerto Madryn	02804-472361	Fersil	San Martín 813
Chubut	Puerto Madryn	02804-439096	JZ Servicios	Guemes Norte 80
Chubut	Rawson	02804-483492	Sud Electrodomeísticos	J.J. Valle 471

Servicios Técnicos Autorizados de C.A.B.A., GBA y del interior del país

Consultas, información, venta de repuestos y accesorios: Jaramillo 3670 (C1430FBX) Capital Federal.
Horario de atención de lunes a viernes de 9:00 a 13 y de 14 a 17 Hs. Tel: (011) 4545-5005 / 4546-5005.

PROVINCIA	CIUDAD	TELEFONO	RAZON SOCIAL	DIRECCIÓN
Chubut	Rawson	02804-439096	JZ Servicios	Güemes Norte 80
Chubut	Trelew	02804-439096	JZ Servicios	Güemes Norte 80
Chubut	Trelew	02804-483492	Sud Electrodomésticos	J.J. Valle 471
Entre Ríos	Aranguren	0343-4951560	Bajocero Refrigeración	Rocamora 527
Entre Ríos	Bovril	0343-4930127	Refrigeraciones HAF	Urquiza 309
Entre Ríos	Cedel Uruguay	03442-431467	Service Avenida	Los Constituyentes 365
Entre Ríos	Cerrito	0343-4930127	Refrigeraciones HAF	Urquiza 309
Entre Ríos	Chajari	03456-15415333	LM Electrónica	C/S/N entre 3 Hnas y Alem
Entre Ríos	Chajari	03456-420898	STM (S Técnico Murua)	Pablo de la Cruz 1033
Entre Ríos	Colon	03447-423813	Refrigeración Fernandez	12 de Abril 950
Entre Ríos	Colon	0344-7471168	MB Rtos y reparaciones	Centenario 1568
Entre Ríos	Colon	03442-431467	Service Avenida	Los Constituyentes 365
Entre Ríos	C San Ernesto	03455-421621	RyG Electricidad	Ramirez 358 (Villaaguay)
Entre Ríos	Concordia	0345-4216975	NR de H Ignacio Rodrig	Laprida 1121
Entre Ríos	Crespo	0343-4951560	Bajocero Refrig	Rocamora 527
Entre Ríos	Crespo	0343-154050110	Megaingeniería	Dr. Salomón Ruda 710
Entre Ríos	Diamante	0343-4951560	Bajocero Refrig	Rocamora 527
Entre Ríos	Dominguez	03455-421621	RyG Electricidad	Ramirez 358
Entre Ríos	Federación	03456-15415333	LM Electrónica	C/S/N entre 3 Hnas y Alem
Entre Ríos	Gualeguay	03444-425049	Electro Repuestos	Islas Malvinas 370
Entre Ríos	Gualeguaychú	03446-15539558	Jaime Refrigeración	Angel Elias 410
Entre Ríos	Hasenkamp	0343-4930127	Refrigeraciones HAF	Urquiza 309
Entre Ríos	Hemendarias	0343-4930127	Refrigeraciones HAF	Urquiza 309
Entre Ríos	Jubileo	03455-421621	RyG Electricidad	Ramirez 358
Entre Ríos	La Paz	03437-422344	Oscar Lambarri Refrig	Urquiza 735
Entre Ríos	Nogoyá / Ramirez	0343-4951560	Bajocero Refrigeración	Rocamora 527
Entre Ríos	San José	0344-7471168	MB Rtos y rep	Centenario 1568
Entre Ríos	Paraná	0343-4951560	Bajocero Refrig	Rocamora 527
Entre Ríos	Parana	0343-4219784	Ion Electronica	Gualeguaychu 410
Entre Ríos	Paraná	0343-4241985	Refrig. J. Fernandez	Don Bosco 780
Entre Ríos	Paraná	0343-4270384	Valente Refrigeración	Brigadier J. López 1951
Entre Ríos	San Salvador	03455-421621	RyG Electricidad	Ramirez 358
Entre Ríos	Santa Elena	03437-422344	Oscar Lambarri Refrig	Urquiza 735
Entre Ríos	Victoria	03436-15611100	Refrigeración LA	Arenales 375
Entre Ríos	Villa Clara	03455-421621	RyG Electricidad	Ramirez 358
Entre Ríos	Villa Guay	03455-423049	Argain Walter Mariano	25 de Mayo 543
Entre Ríos	Vilaguay	03455-421621	RyG Electricidad	Ramirez 358
Entre Ríos	VL Gral. San Martín	0343-4951560	Bajocero Refrig	Rocamora 527
Formosa	Cloinda	03718-424429	Gutierrez Luis Germán	Barrio 742
Formosa	Clorinda	03718-424043	Servi Hogar	La Rioja y J.J. Castell
Formosa	Espirillo	03718-424429	Gutierrez Luis Germán	Barrio 742
Formosa	Formosa	0370-4447494	AireClima	Manzana N° 111 Casa N° 3
Formosa	Laguna Blanca	03718-424429	Gutierrez Luis Germán	B 742 Viv Manzana 35 Casa 7
Formosa	Pirane	0370-4447494	AireClima	Manzana N° 111 Casa N° 3
Jujuy	Caimancito	0388-156861768	Castillo Abraham	Gorriti 452
Jujuy	Caimancito	03886-431812	UNIT	Tucumán 279
Jujuy	Callegua	0388-156861768	Castillo Abraham	Gorriti 452
Jujuy	El Carmen	0388-154308297	Walter Refrig	Fco. Ramoneda 913
Jujuy	Fraile Pintado	0388-156861768	Castillo Abraham	Gorriti 452
Jujuy	Fraile Pintado	03886-431812	UNIT	Tucumán 279
Jujuy	Palpa / Perico / Montecito	0388-154308297	Walter Refrig	Fco. Ramoneda 913
Jujuy	San Pedro de Jujuy	0388-156861768	Castillo Abraham	Gorriti 452
Jujuy	SS de Jujuy	0388-154308297	Walter Refrig	Fco. Ramoneda 913
Jujuy	Lib. S. Martín	0388-156861768	Castillo Abraham	Gorriti 452
Jujuy	Jujuy	03886-431812	UNIT	Tucumán 279
La Pampa	General Pico	02302-430892	Servinuevo	cañe 1 n° 1746
La Pampa	Santa Rosa	02954-424828	Barrozo Refrig	Unanue 1716
La Rioja	Chilecito	03825-425313	Electroservicicasas	Julian Amatte 75
Mendoza	Luján de Cuyo	0261-4306589	CDF Refrigeración	Ruarte 681
Mendoza	General Alvear	02625-424143	Vavrik Refrigeración	Almatuente 1007 esc. Moreno
Mendoza	Godoy Cruz	0261-4913932	Ever-Cool	Pedro Molina 426
Mendoza	Guaymallén	0261-4306589	CDF Refrigeración	Ruarte 681
Mendoza	Guaymallén	0261-4913932	Ever-Cool	Pedro Molina 426
Mendoza	Junin	0261-4913932	Ever-Cool	Pedro Molina 426
Mendoza	Las Heras	0261-4306589	CDF Refrigeración	Ruarte 681
Mendoza	Majipú	0261-4306589	CDF Refrigeración	Ruarte 681
Mendoza	Majipú	0261-4913932	Ever-Cool	Pedro Molina 426
Mendoza	Mendoza	0261-4306589	CDF Refrigeración	Ruarte 681
Mendoza	Rivadavia	0261-4913932	Ever-Cool	Pedro Molina 426
Mendoza	San Carlos	0262-2424941	Refrigeración MGH	Larralde 398
Mendoza	San Rafael	02604-430454	Juan Agosta	Córdoba 307
Mendoza	San Rafael	02604-447356	Tecno Sur	Coronel Plaza 454
Mendoza	Santa Rosa	0261-4913932	Ever-Cool	Pedro Molina 426 (Majipú)
Mendoza	Tupungato	0262-2424941	Refrigeración MGH	Larralde 398
Mendoza	Tunuyán	0262-2424941	Refrigeración MGH	Larralde 398z
Misiones	Bondipand / Cerro Azul	03754-422752	Refritec	Av. Libertad y Bompland 0
Misiones	Leandro N. Alem	03754-422752	Refritec	Av. Libertad y Bompland 0
Misiones	Oberá	03754-422752	Refritec	Av. Libertad y Bompland 0

PROVINCIA	CIUDAD	TELEFONO	RAZON SOCIAL	DIRECCIÓN
Misiones	Posadas	03764-462894	Refrigeración El Gavilán	Av. Lopez y Planes 5855
Misiones	Epza / Pto. Libertad	03757-423022	Q-Frío Refrigeración	Av. 1° de Mayo y Brañas
Misiones	Puerto Iguazú	03757-15438210	Climarco	Artigas 127
Misiones	Puerto Iguazú	03757-423022	Q-Frío Refrigeración	Av. 1° de Mayo y Brañas
Misiones	Puerto Rico	03743-420873	Electro Tecn Ref	Av 9 de Julio 2409
Misiones	San Javier / S Ana	03754-422752	Refritec	Av. Libertad y Bompland 0
Misiones	Wanda	03757-423022	Q-Frío Refrigeración	Av. 1° de Mayo y Brañas
Neuquén	Centenario	0299-4893247	Center Frío	Suyai Casa 45
Neuquén	Neuquén	0299-4893247	Center Frío	Suyai Casa 45
Neuquén	Neuquén	0299-4475343	Red de S Integ NTECH	Luis Beltrán 1332
Neuquén	S.M.de Los Andes	02972-428034	Polo Sur Reparaciones	Weber 520
Neuquén	Villa La Angostura	02944-495179	Soluciones Técnicas	Las Fucias 331
Neuquén	Villa Triluf	02944-495179	Soluciones Técnicas	Las Fucias 331
Rio Negro	Cipolletti	0299-4778127	Electro Power	Kennedy 70
Rio Negro	General Roca	02984-433178	Ctro Integ de Electr	Brasil 1010
Rio Negro	V Regina / Huergo / Orinches	0298-4461993	RPG	Juan B. Alberdi 747
Salta	Campo Santo	0387-4913856	Frioman	Libertad 510
Salta	El Bordo	0387-4913856	Frioman	Libertad 510
Salta	El Galpon	03876-421782	Bustos Refrigeración	Lavalle 327
Salta	General Güemes	0387-4913856	Frioman	Libertad 510
Salta	Metán	03876-421782	Bustos Refrigeración	Lavalle 327
Salta	Orán	03878-421805	Friorán	Laprida 428
Salta	R de la Frontera	03876-421782	Bustos Refrigeración	Lavalle 327 (Metán)
Salta	Salta	0387-4312150	Mendoza Refrigeración	Urquiza 1561
San Juan	Albardén	0264 - 4216503	M y P servicios	Falucho 10
San Juan	Caucete	0264 - 4216503	M y P servicios	Falucho 10
San Juan	Chimbas	0264 - 4216503	M y P servicios	Falucho 10
San Juan	Pocitos	02645-155059463	Castro Refrigeración	25 de mayo 307
San Juan	Pocitos	0264 - 4216503	M y P servicios	Falucho 10
San Juan	Rawson	02645-155059463	Castro Refrigeración	25 de mayo 307
San Juan	Rawson	0264-4229528	RG Climat y Servicios	Segundo Navarro 978
San Juan	Rawson	0264 - 4216503	M y P servicios	Falucho 10 (Oeste)
San Juan	Rivadavia	0264-4229528	RG Climat y Servicios	Segundo Navarro 978
San Juan	Rivadavia	0264 - 4216503	M y P servicios	Falucho 10 (Oeste)
San Juan	San Juan	0264-4233576	Climatización Hogar SRL	Av. Ignacio de la Roca 2787
San Juan	San Juan	0264 - 4216503	M y P servicios	Falucho 10 (Oeste)
San Juan	San Juan	0264-4229528	RG Climat y Servicios	Segundo Navarro 978
San Juan	Santa Lucia	0264-4229528	RG Climat y Servicios	Segundo Navarro 978
San Juan	Santa Lucia	0264 - 4216503	M y P servicios	Falucho 10 (Oeste)
San Luis	Merlo	02656-476211	TecnoCuyo	El Algarrobo 571
San Luis	San Luis	02664-436757	Electrodom. Estevez	Av. Perón 1033
San Luis	Villa Mercedes	02657-423878	Refrigas Vicente	Pescadores 163
San Luis	Villa Mercedes	02657-433061	TMD Service	Pescadores 218
Santa Fe	Arenales / Arribeños	03462-15546527	Garavano Refrigeración	Calle 42 N° 421 (Villa Cañas)
Santa Fe	Calchaquí	03498-247631	Norte Refrigeración	Boulevard Pellegrini 2354
Santa Fe	Cañada de Gomez	03471-437483	Serv Téc. J.L. Perlerino	Chacabuco 295
Santa Fe	Carcaraíá	0341-4941036	Friocar	Paraná 1376
Santa Fe	Capitán Bermudez	0341-4783700	Integral Service	Puerto Argentino 135
Santa Fe	Casilda	03464-423578	Bonafede Sebastián	1° de Mayo 2785
Santa Fe	Ceres	03491-15501470	Integral Service	Av. Maipú 173
Santa Fe	El Trébol	03401-420115	Elect y Refrig Rubiolo	Av. Libertad 379
Santa Fe	Elortondo	03462-15546527	Garavano Refrigeración	Calle 42 N° 421 (Villa Cañas)
Santa Fe	Escalada	03498-247631	Norte Refrigeración	Boulevard Pellegrini 2354
Santa Fe	Fray Luis Beltrán	0341-4783700	Integral Service	Puerto Argentino 135
Santa Fe	Galvez	03404-15633757	Delamorclaz Refrig	Sarmiento 1369
Santa Fe	Gdor. Crespo	03498-247631	Norte Refrigeración	Boulevard Pellegrini 2354
Santa Fe	Granadero Baigorria	0341-4783700	Integral Service	Puerto Argentino 135
Santa Fe	Hersilia	03491-15501470	Integral Service (Ceres)	Av. Maipú 173 (Ceres)
Santa Fe	Hughes	02473-491418	Air Frío Hughes	Cdte. Luis Piedrabuena 481
Santa Fe	Labordeboy	02473-491418	Air Frío Hughes	Cdte. Luis Piedrabuena 481
Santa Fe	Las Rosas	03471-453349	Meyer Refrigeración	Luis Lohr 430
Santa Fe	Las Toscas	03482-594187	Refrig Las Toscas	Calle 12 entre 23 y 25
Santa Fe	Llambi Campbell	03498-247631	Norte Refrigeración	Boulevard Pellegrini 2354
Santa Fe	Nelson	03498-247631	Norte Refrigeración	Boulevard Pellegrini 2354
Santa Fe	Reconquista	03482-15412577	Refrigeración Ramirez	Ludueña 241
Santa Fe	S de Obligado / Tacuarembó	03482-594187	Refrig Las Toscas	Calle 12 entre 23 y 25
Santa Fe	San Guillermo	03562-15453018	Refrigeración CHG	Avenida Gral. Roca 405
Santa Fe	San Guillermo	03562-477800	Benitez Refrigeración	Pasaje Sta. Cabral 941
Santa Fe	San Justo	03498-247631	Norte Refrigeración	Boulevard Pellegrini 2354
Santa Fe	San Jerónimo Sud	0341-4941036	Friocar	Paraná 1376 (Carcaraíá)
Santa Fe	San Lorenzo	0341-4783700	Integral Service	Puerto Argentino 135
Santa Fe	Santa Fe	0342-4891099	Servitec	Marín Zapata 3984
Santa Fe	Santa Fe	0342-4841001	Total Service	Av. Facundo Zuviria 5321
Santa Fe	Suardi	03562-477800	Benitez Refrigeración	Pasaje Sta. Cabral 941
Santa Fe	Sunchales	03493-422314	JV Service Oficial	Alberdi 189
Santa Fe	Teodolina	03462-15546527	Garavano Refrig	Calle 42 N° 421
Santa Fe	Totoras	0341-4783700	Integral Service	Puerto Argentino 135
Santa Fe	Totoras	03471-437483	Serv Téc. J.L. Perlerino	Chacabuco 295
Santa Fe	Verado Tuerto	03462-423621	Repuestogar	San Martín 1080

Servicios Técnicos Autorizados de C.A.B.A., GBA y del interior del país

Consultas, información, venta de repuestos y accesorios: Jaramillo 3670 (C1430FBX) Capital Federal.
Horario de atención de lunes a viernes de 9:00 a 13 y de 14 a 17 Hs. Tel: (011) 4545-5005 / 4546-5005.

PROVINCIA	CIUDAD	TELEFONO	RAZON SOCIAL	DIRECCIÓN
Santa Fe	Venado Tuerto	03462-426541	Gauchat Refrig	Moreno 1284
Santa Fe	Videla	03498-247631	Norte Refrigeración	Boulevard Pellegrini 2354
Santa Fe	Villa Cañas	03462-15546527	Garavano Refrig	Calle 42 N° 421
Santa Fe	Villa Elvira	03471-437483	STéc. J.L. Pellerino	Chacabuco 295
Santa Fe	V. Guillermina / V. Ocampo	03482-594187	Refrig Las Toscas	Calle 12 entre 23 y 25
Santa Fe	Villa Trinidad	03562-477800	Benitez Refrig	Pasaje Sto. Cabral 941
Santa Fe	Wheelwright	02473-491418	Air Frio Hughes	Cdte. Luis Piedrabuena 481
Santiago del Estero	Santiago del Estero	0385-4344528	Electro Clima	Antenor Alvarez 326
Santiago del Estero	Santiago del Estero	0385-4226008	LB Refrigeración	Castelli 173
Santiago del Estero	T de Río Hondo	03858-423440	Centro de Servicios	Los Andes 64
Tierra del Fuego	Río Grande	02964-432323	Eugenio Refrig	Perito Moreno 25
Tierra del Fuego	Ushuaia	02901-435456	Los Especialistas	Antarctica Argentina 71
Tucuman	Aguilares	03865-423336	Emp de S S Jorge S.A.	J.V. Gonzalez 754
Tucuman	Concepción	03865-421395	Elyon Refrig y AA	Caja Popular 2332
Tucuman	Concepción	03865-423336	Emp de SS Jorge S.A.	J.V. Gonzalez 754
Tucuman	El Molino	03865-423336	Emp de SS Jorge S.A.	J.V. Gonzalez 754
Tucuman	Famaillá	03865-421395	Elyon Refrig y AA	Caja Popular 2332
Tucuman	Famaillá	03865-423336	Emp de SS Jorge S.A.	J.V. Gonzalez 754
Tucuman	J. Bautista Alberdi	03865-421395	Elyon Refrig y AA	Caja Popular 2332
Tucuman	J. Bautista Alberdi	03865-423336	Emp de SS Jorge S.A.	J.V. Gonzalez 754
Tucuman	La Cocha	03865-421395	Elyon Refrig y AA	Caja Popular 2332
Tucuman	La Cocha	03865-423336	Emp de SS Jorge S.A.	J.V. Gonzalez 754
Tucuman	Lules	03865-421395	Elyon Refrig y AA	Caja Popular 2332
Tucuman	Monteros	03865-421395	Elyon Refrig y AA	Caja Popular 2332
Tucuman	Monteros	03865-423336	Emp de SS Jorge S.A.	J.V. Gonzalez 754
Tucuman	Río Seco	03865-423336	Emp de SS Jorge S.A.	J.V. Gonzalez 754
Tucuman	B. Río Salí / Las Talitas	0381-4207023	Refrig Franco	La Rioja 1193
Tucuman	S.M. de Tucumán	0381-4331451	Friguz	Comentes 1373
Tucuman	S.M. de Tucumán	0381-4273777	Refrig 25 de Mayo	Defin Gallo 516
Tucuman	S.M. de Tucumán	0381-4207023	Refrig Franco	La Rioja 1193
Tucuman	Simoca	03865-421395	Elyon Refrig y AA	Caja Popular 2332
Tucuman	Yerba Buena	0381-4207023	Refrigeración Franco	La Rioja 1193

CERTIFICADO DE GARANTÍA

MODELO: LSI-LS60B
SERIE N°:

CORRESPONDIENTE
A LA UNIDAD

Pilisar S.A. garantiza al comprador original que presente el Certificado de Garantía debidamente firmado y sellado por la Casa Vendedora junto con la factura de compra, el correcto funcionamiento de esta unidad dentro de las siguientes condiciones:

1. Pilisar S.A. garantiza sus productos por los siguientes períodos, contados a partir de la fecha de la factura de compra:
 TELEVISORES, VIDEOCASETERAS, VIDEOREPRODUCTORAS, MINI-SYSTEMS, MIDI-SYSTEMS, CENTROS MUSICALES, REPRODUCTOR DE CD, CAMBIADORES DE CD, CARRYCOMPO CON CD, RADIOGRABADORES CON CD, CAMCORDERS, LCD PROYECTOR, HELADERAS, LAVARROPAS, LAVAVAJILLAS, AIRE ACONDICIONADO, MICROONDAS, COMPUTADORAS, FAX, TELEFONOS INALAMBRICOS: 12 MESES.
 CARRYCOMPO SIN CD, RADIOGRABADORES SIN CD, PERSONAL STEREO, PRESS RECORDERS, RADIOS, RADIORELOJ, AFEITADORAS, ASPIRADORAS, LAMPARAS DEL LCD PROYECTOR..... 6 MESES.

Esta garantía comprende nuestra obligación de reparar sin cargo la unidad, en los términos de la Ley 24.240 y su reglamentación, siempre que la falla se produzca dentro de un uso normal doméstico de la misma y que no hayan intervenido factores ajenos que pudieran perjudicar a juicio de Pilisar S.A. su buen funcionamiento. Pilisar S.A. no esta obligada en ningún caso al cambio de la unidad completa.

2. Durante la vigencia de la garantía los gastos de traslado, etc. se regirán por la ley 24.240 y la Resolución SCI N° 495/88.
3. Pilisar S.A. reemplazará o reparará a su opción, sin cargo, los componentes de esta unidad que a su criterio aparezcan como defectuosos.
4. PILISAR S.A. dará cumplimiento a las solicitudes de reparación en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de entrada en sus talleres. Por tratarse de un bien con componentes importados, de no contar con los repuestos necesarios, el tiempo de reparación estará condicionado a las normas vigentes para la importación de partes.
5. Las condiciones de instalación y operación correctas de esta unidad se encuentran detalladas en el Manual de Uso adjunto.
6. Las únicas personas autorizadas para contraer en nombre de Pilisar S.A. obligaciones aquí consignadas son los Servicio Técnico Autorizado que se detallan en nómina adjunta.
7. La presente garantía no ampara defectos originados por:
 - a. deficiencias en la instalación eléctrica del domicilio del usuario, tales como cortocircuitos, exceso o caídas de tensión, etc.
 - b. conexión de esta unidad a redes que no sean de 220 VCA.
 - c. inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
 - d. instalación y uso no conforme a lo especificado en el Manual de Uso.
 - e. daños originados por el transporte en cualquiera de sus formas.
8. Quedan excluidos de la presente garantía: accesorios tales como (plato giratorio, rejillas interiores, antenas telescópicas, cápsulas y púas, cables de interconexión, etc.), cabeza de grabación y/o de reproducción, como así también las fallas producidas por empastamiento por suciedad de dichas cabezas y de los mecanismos. Defectos ocasionados por productos de limpieza y todo tipo de defecto estético tales como rayaduras, roturas o deterioro de las superficies expuestas. Mano de obra o materiales que sean necesarios para la instalación de esta unidad. Uso o Instalación de Software (Programas) utilizados en nuestros productos informáticos.
9. En el caso que para reparar esta unidad fuera necesario la colocación de andamios, silletas o algún otro elemento, los gastos correrán por cuenta y cargo del usuario.
10. La presente garantía dejará de tener validez cuando:
 - a. personas no autorizadas por Pilisar S.A. hayan revisado o reparado esta unidad, cambiado alguna de sus partes o modificado el diseño original.
 - b. se hubieran dañado, alterado o retirado de la unidad las identificaciones que esta posee.
 - c. cuando presente enmiendas o falsedad de alguno de sus datos.
11. Pilisar S.A. no se responsabiliza por daños y/o deterioros que eventualmente se puedan ocasionar a terceros.
12. Los accesorios legítimos que a criterio de Pilisar S.A., no necesiten de mano de obra especializada para su colocación o reemplazo, deben ser adquiridos en los Servicios Técnicos Autorizados de acuerdo con listas de precios oficiales y disponibilidad de stock.

CUPÓN GARANTÍA

N°

PARA SER PRESENTADO AL SERVICIO TECNICO AUTORIZADO UNICAMENTE EN EL CASO DE QUE EL PRODUCTO REQUIERA REPARACION DENTRO DEL PLAZO DE LA GARANTIA.

MODELO: LSI-LS60B	SERIE N°:
DATOS DE LA CASA VENDEDORA:..... DOMICILIO:	
LOCALIDAD:FECHA DE COMPRA:N° DE FACTURA	
DATOS DEL CLIENTE:DOMICILIO:TEL:	
ACCESORIOS:OBSERVACIONES:	
S.T.A.:FECHA:	
DEFECTO:	
REPARACION REALIZADA:.....	
REPUESTOS CONSUMIDOS:.....Pc N°:.....	
FECHA DE ENTREGA AL USUARIO:..... / / CONFORME DEL USUARIO:.....Aclaración:.....	

IMPORTANTE: Agregue sus datos en el Certificado adjunto y en el talón para el Servicio Técnico, antes de remitir este último al Servicio técnico más cercano a su domicilio.

Para ser llenado por la casa vendedora	
Adquirido en:	<hr/> SELLO Y FIRMA DE LA CASA VENDEDORA
Domicilio:	
Localidad:	
Fecha de compra: / /	
Factura N°	
Nombre del comprador:	

SIAM

Importa, distribuye y garantiza
PILISAR S.A.
 Roque Perez 3650 - C1430FBX
 C.A.B.A Argentina
 Origen: COREA

La empresa se reserva el derecho de modificar el diseño y/o las características técnicas que estime convenientes sin previo aviso.

ABOUT THIS MANUAL

VISION CREATIVE, INC.
 서울 중로구 통의동
 6번지 이룸빌딩 4층

담 당	한영준 님		
F.MODEL		BUYER	PLSA
B.MODEL	LSI_LB60N	BRAND	SIAM
언 어	스페인어	COUNTRY	아르헨티나
일 정	1차		
	2차		
	3차		
	4차		
	5차		
제 판		인 쇄	애드컴
규 격			
MEMO 접수 : pdf data 작업 (총 33p) 131111 - 신규 총 6p(28~33)			

연락처
 VISION 담 당 방 문 수(chois)
 TEL : 730-0660 FAX : 730-3788